

# Aura Professional™

## Conference Phone CP-3010



**User Manual**  
English, French, Spanish, German

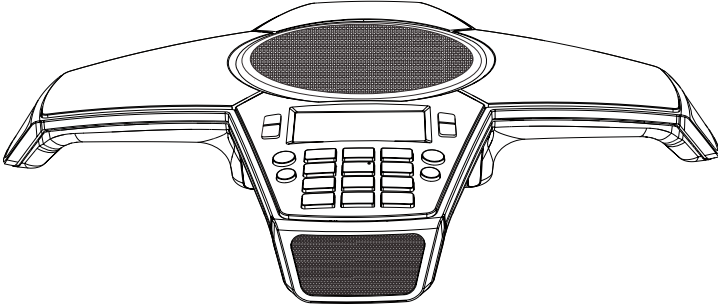
 **SPRACHT®**

# CONTENTS

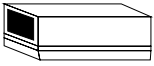
PACKAGE CONTENTS .....	2
Aura Professional™ Conference Phone.....	2
Parts List .....	2
Optional Accessories .....	2
GETTING TO KNOW YOUR PHONE	
Parts of the Phone .....	3
LED Indicators .....	3
Display Introduction .....	3
INSTALLATION AND PRECAUTIONS	
Installation and Precautions .....	4
Setting Up .....	4
Self Diagnostics .....	4
Connection Diagram .....	5
Interfaces .....	5
Aura Professional™ Buttons and Keypad .....	6
Button and Keypad Functions .....	7
USING THE AURA PROFESSIONAL™	
Making a Call .....	8
Direct Dial, Redial, Recall .....	8
Answering a Call .....	8
Answering a Second Call .....	8
Ending a Call .....	9
Call Mute .....	9
Call Hold .....	9
Scrolling Through Call History .....	9
Deleting Call History .....	9
Call Timer .....	9
PHONE SETTINGS	
Menu .....	10
Setting and Editing Menu Functions .....	11
Speaker Volume Adjustment .....	11
USING THE EXTENSION MICROPHONES .....	12
FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION STATEMENT .....	13

# PACKAGE CONTENTS

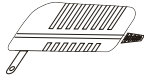
## Aura Professional™ Conference Phone



### Accessories



Junction Box



Adapter



RJ-11 Cable



21' (6.5m) Length  
Extension Cable



Extension Microphone (2)



4P4C Cable

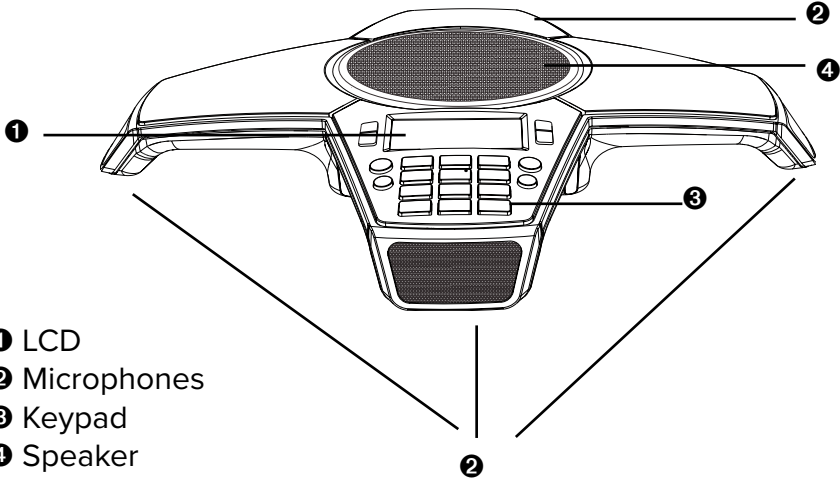


User Manual

If any items are missing or damaged, contact the place of purchase immediately. Do not use this product if it is damaged.

# GETTING TO KNOW YOUR PHONE

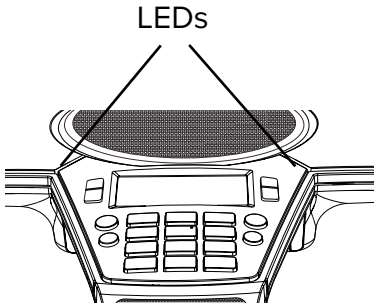
## Parts of the Phone



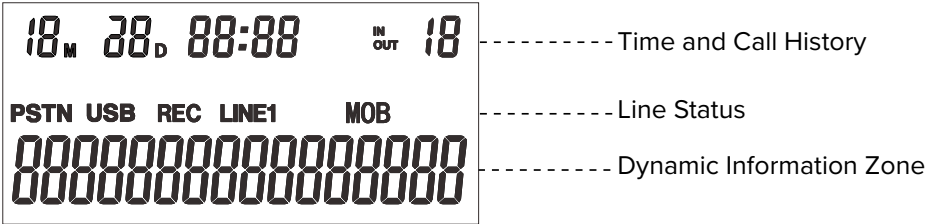
- ❶ LCD
- ❷ Microphones
- ❸ Keypad
- ❹ Speaker

### LED Indicators

- Blue                      Conference call in progress
- Blinking Blue        Conference call on hold
- Red                        Conference call is muted
- Blinking Red         Incoming call



### Display



# INSTALLATION AND PRECAUTIONS

For best performance of your Aura Professional™ Conference Phone, please follow these recommendations:

- Avoid areas with high levels of background noise. The microphone(s) might pick up extraneous sounds and prevent the conference phone from going into receiving mode when you have finished talking.
- Avoid placing the phone where it would be subject to vibration.
- Place the unit on an even surface. Avoid locating it in a corner, under a cabinet or next to a cabinet. Those kinds of locations will create an echo effect.
- Keep objects 24" (60cm) away from the conference phone.

## CAUTION

To reduce the risk of personal injury, fire, or damage, use only the supplied power adapter.

## SETTING UP THE AURA PROFESSIONAL™

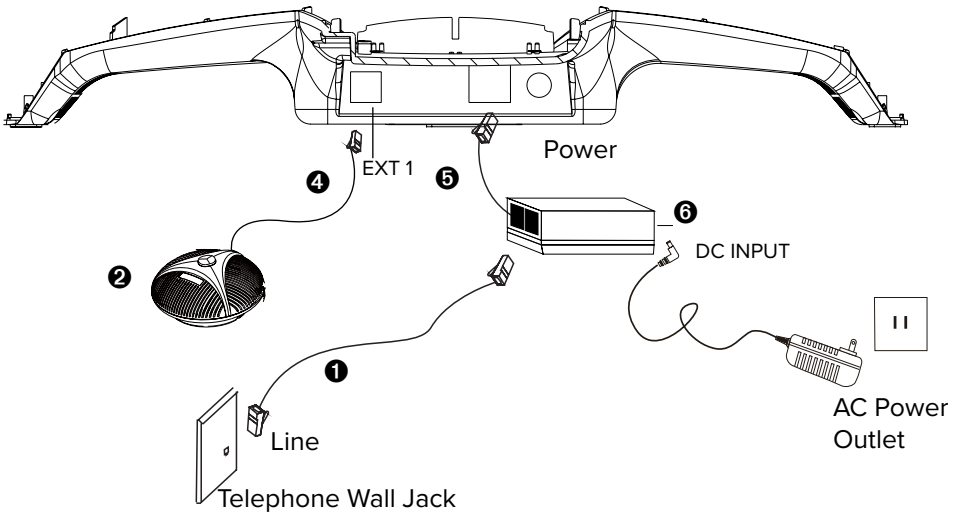
1. Plug one end of the RJ11 Telephone Cable into the LINE jack on the Junction Box. Plug the other end into a telephone wall jack. See page 5 for the connection diagram.
2. If you're going to use the optional extension microphones, plug one end of the 4P4C cable to the EXT1 or EXT2 jack on the phone. The other end plugs into the microphone. See page 5 for the Connection Diagram.
3. Plug one end of the 8 strand cable (8P8C) into the POWER jack of the phone and the other into the EXT jack of the Junction Box.
4. Plug the DC adapter into the DC INPUT of the Junction Box and the AC adapter into a standard AC outlet.

## SELF-DIAGNOSTIC:

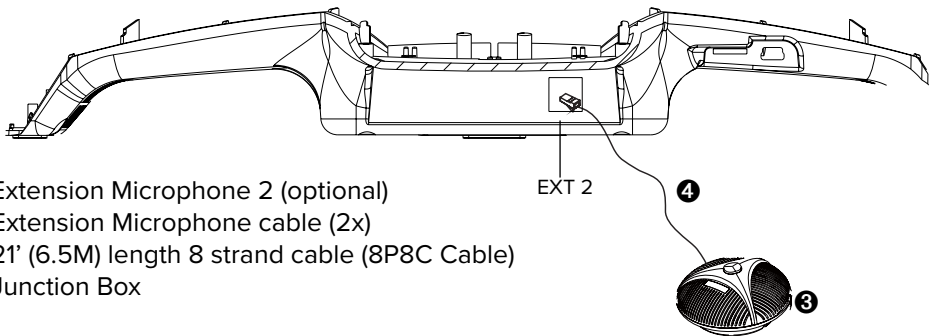
Plugging in the conference phone initiates the self-diagnostic program.

- The green, red and blue indicator LEDs will flash sequentially.
- A series of tones will sound when the diagnostic program is complete.

# Connection Diagram



- 1 Telephone Line Cable
- 2 Extension Microphone 1 (optional)

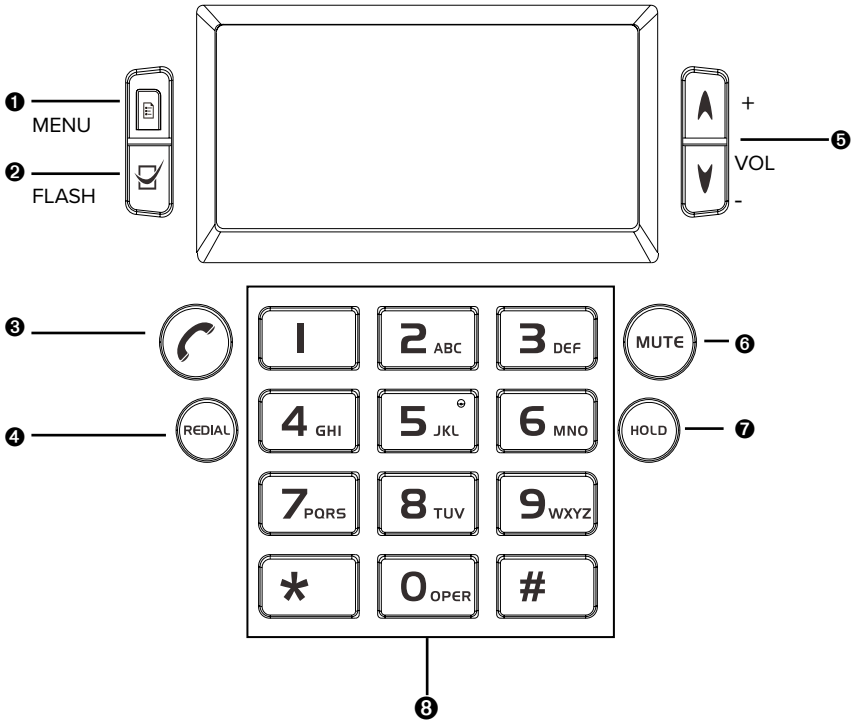


- 3 Extension Microphone 2 (optional)
- 4 Extension Microphone cable (2x)
- 5 21' (6.5M) length 8 strand cable (8P8C Cable)
- 6 Junction Box

## Interfaces









- POWER: Power jack on the port bay of the Aura Professional™
- EXT1: EXT1 jack for the extension Microphone
- EXT2: EXT2 jack for the extension Microphone
- LINE: Telephone Line jack on the Aura Professional™

# Aura Professional™ Buttons and Keypad



- ❶ MENU Button
- ❷ FLASH/Select for Menu (in stand-by mode)
- ❸ ON/OFF
- ❹ REDIAL
- ❺ Speaker VOLUME/ Call History (in stand-by mode)
- ❻ MUTE/ Call History Delete (in stand-by mode)
- ❼ HOLD
- ❽ Keypad

## Button and Keypad Functions

	HOLD	Put a call on Hold
	REDIAL	Redial last call Redial a number from call history
	ON/OFF	Answer an incoming call Dial tone to make outgoing call
	MENU	Display Menu settings and options
	SELECT	Flash function when on a call In standby mode, choose a Menu item
	MUTE	Mute the microphones while on a call In standby mode, delete call history
	VOLUME UP/ DOWN	Adjust speaker volume In standby mode, browse call history
	KEYPAD	Alphanumeric keypad



# USING THE AURA PROFESSIONAL™

## Making a Call

Place a call over an analog (PSTN) line

### Direct Dial, Redial, Recall

#### 1. Direct Dial

Press the PHONE button  to get a dial tone. Dial the number. To cancel a call in the process of dialing, press the PHONE button again .

Note: The Blue LEDs are always ON and the LCD shows PSTN on the display. The microphones will only turn on after you have pressed any number button in the process of dialing a number.


#### 2. Redial last number

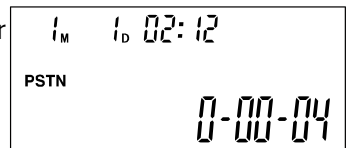
Press the REDIAL button. The last number called will be displayed and dialed.

#### 3. Redial a previously dialed number



While in stand-by mode, press one of the ARROW buttons, up or down, to display previously dialed numbers on the LCD screen. Use the ARROW up and ARROW down buttons to scroll through the list until you find the number you need. Press the REDIAL button and the phone will dial.

## Answering a Call

The Red LEDs will blink when the phone rings for an incoming call. Press the PHONE button  to answer the call. The LCD will show PSTN.

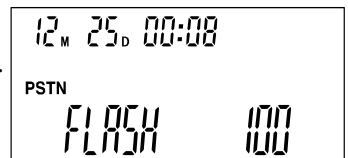


## Answering a Second Call


If there is another incoming call while you are on an existing call, you will hear the Call Waiting tone. To answer the second call, press the FLASH button . Your existing call will be placed on hold and you will be connected to the second call. You can use the FLASH button  to switch between calls.

Note: This feature is based on your PBX system and may or may not be available. The call waiting feature is also based on your individual system: you should check with your telephone system administrator or service provider.


Note: By default the FLASH time is set to 600ms.



## Ending a Call

To end a call, press the PHONE button .

## Call Mute

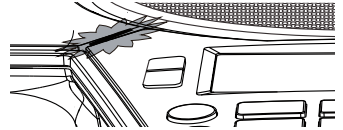
To Mute a call, press the MUTE button . This will turn the microphone off. The Red LEDs will blink.

To resume, press the MUTE button again .



## Call Hold

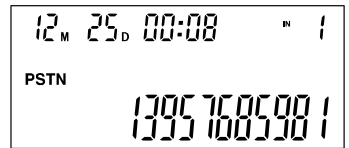
To place a call on Hold, press the HOLD button . This will turn off both the microphone and the speaker. The Blue LEDs will blink.

To resume, press the HOLD button again . 




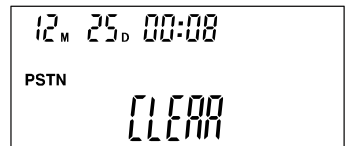
## Scrolling Through Call History in Stand-By Mode

Press the up and down ARROW buttons   (VOL + and VOL -) to scroll through the last 20 dialed and incoming calls.



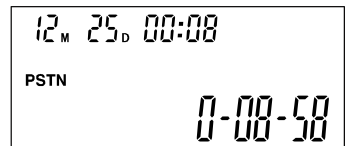
## Deleting Call History in Stand-By Mode

While in Stand-By Mode, press the MUTE button  for 5 seconds to delete the entire call history.






## Call Timer

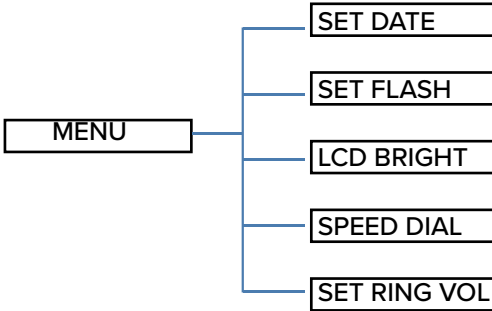
You can see the length of your call on the LCD display.



# PHONE SETTINGS

## Menu

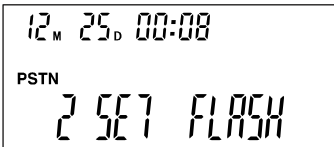
The Aura Professional™ settings can be accessed using the Keyboard and Function buttons. Use the MENU , ARROW buttons (VOL+/VOL-) , and FLASH  to navigate through the Menu options and edit settings.



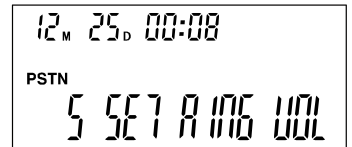
SET DATE



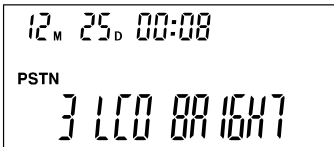
SPEED DIAL



SET FLASH







SET RING VOL








LCD BRIGHT

## Setting and Editing Menu Functions






### 1. Set the date

Press the MENU button . The first option on the list is SET DATE. Press the FLASH button  to choose it. When the numbers begin to flash, use the ARROW Up and Down buttons  to set the date. Press the FLASH  again to set.





### 2. Set the FLASH time (time to switch between 2 calls)

Press the MENU button . Use the ARROW buttons  to scroll to the second option on the list, SET FLASH. Press the FLASH  button to choose it. Options are 90/100/120/180/300/500/600/900ms. Use the ARROW Up and Down buttons  to set the Flash time (Default is 100ms). Press the FLASH  again to set.






### 3. Adjust LCD Brightness

Press the MENU button . Use the ARROW buttons  to scroll to the third option on the list, SET BRIGHT. Press the FLASH button  to choose it. Use the ARROW Up and Down buttons  to choose the LCD brightness level. Press the FLASH  again to set.


### 4. Speed Dial

Press the MENU button . Use the ARROW buttons  to scroll to the fourth option on the list, SPEEDDIAL. Press the FLASH button  to choose it. Use the ARROW Up and Down buttons  to choose the number.

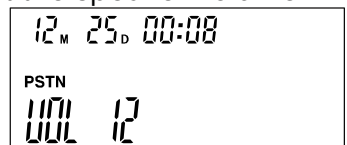
### 5. Set Ring tone Volume

Press the MENU button . Use the ARROW buttons  to scroll to the fifth option on the list, SET RING VOL. Press the FLASH button  to choose it. Use the ARROW Up and Down buttons  to choose the Ring Tone Volume. Volume has levels 1 to 12: 0 is no Ring Tone. Default setting is 7. Press the FLASH button  to set it.

## Speaker Volume Adjustment

1. Use the VOL + and VOL - buttons  to adjust the speaker volume while you are on a call. Settings are from 1 to 16, and the volume level will be displayed on the LCD screen.

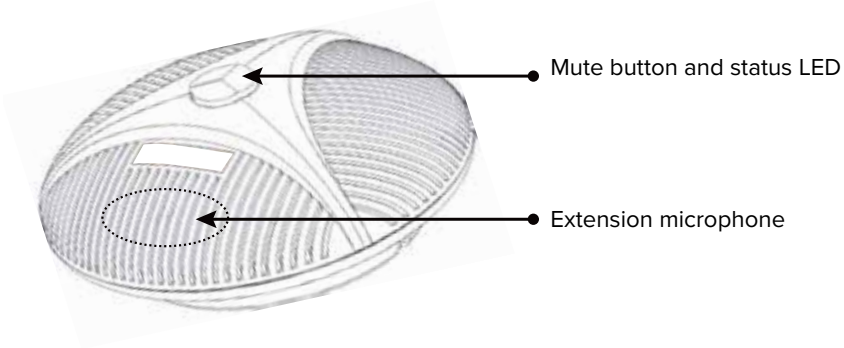
The LEDs will blink Green while you are scrolling between levels; a Red blinking LED indicates no more adjustments can be made.



# USING THE EXTENSION MICROPHONES

## Using the Extension Microphones

1. Before attaching the optional External Microphones, power OFF the Aura Professional™ Conference Phone by unplugging either the DC INPUT from the Junction Box or the AC Adapter from the wall.
2. Plug the optional extension microphones cables into the EXT1 and EXT2 jacks of the conference phone. See page 5 for the connection diagram.
3. After the Microphones are installed, restore power to the conference phone.
- 4 After the phone is finished booting up, and when you are on a call, the microphone will pick up your voice the best if you are directly facing it. The microphone location is shown in the diagram below.
5. There is a MUTE button and a status LED on the extension microphone. The Green LED indicates the microphone is working. The Red LED indicates the microphone is muted.



# FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION STATEMENT

## Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this device is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commissions Rules and Regulations. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception (which can be determined by turning the equipment off and on), the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## RF Exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separating distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. End users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

## Part 68 Information

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the underside of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The Ringer Equivalence Number (REN) is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3).

If the Aura Professional™ Conference Phone causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify you as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of this equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service. The Aura Professional™ Conference Phone is not intended to be repaired by the user. If you experience any trouble with your Aura Professional™ Conference Phone, please contact Spracht at +1 650-215-7500, or at [www.spracht.com](http://www.spracht.com) for repair and/or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the

equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of the Aura Professional™ Conference Phone does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

**NOTE:** It is highly recommended that the AC Adapter be plugged in to a surge arrester, rather than directly into the wall plug. Telephone companies report that electrical surges, typically lightning transients, are very destructive to customer terminal equipment connected to AC power sources. This has been identified as a major nationwide problem.

## Warranty

Spracht® warrants its products against defects or malfunctions in material and workmanship under normal use and service, with the exceptions stated below. This warranty lasts for one year from the original date of purchase. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer the product. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying the product.

Spracht® shall (at its option) repair or replace a defective unit covered by this warranty, or shall refund the product purchase price. Repair, replacement with a new or reconditioned unit, or refund, as provided under this warranty, is your exclusive remedy. This warranty does not cover any damages due to accident, misuse, abuse, or negligence. Spracht shall not be liable for any incidental or consequential damages.

Some states do not allow limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the duration of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. To make a warranty claim, the purchaser must obtain a return authorization number (RA) from Spracht® (serial number and purchase date required), and then return the product to Spracht at purchaser's expense. A copy of the original dated receipt or shipping document must accompany the product. To obtain a return authorization, see Warranty on our website [www.spracht.com](http://www.spracht.com), e-mail [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), or contact us at:

Spracht®

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: 650-215-7500 Fax: 650-485-2453

# Téléphone de conférence Aura Professional™



Manuel de l'utilisateur  
Français

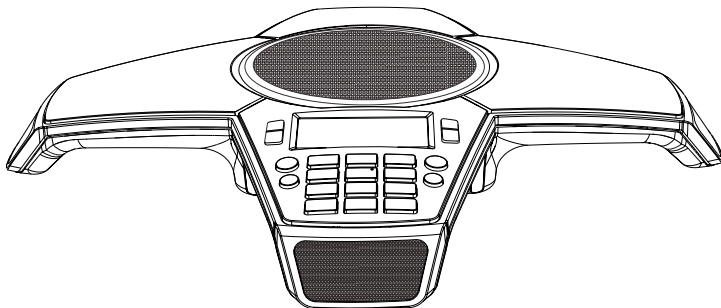
 **SPRACHT®**

# CONTENU

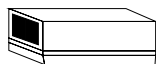
CONTENU DE L'EMBALLAGE .....	2
Téléphone de conférence Aura Professional™ .....	2
Liste des pièces.....	2
Accessoires optionnels .....	2
<b>FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE</b>	
Schéma du téléphone.....	3
Voyant LED.....	3
Affichage .....	3
<b>INSTALLATION ET PRÉCAUTIONS</b>	
Installation et précautions.....	4
Configuration.....	4
Autodiagnostic .....	4
Schéma de raccordement .....	5
Interfaces.....	5
Touches et clavier d'Aura Professional™ .....	6
Fonctions des touches et du clavier .....	7
<b>UTILISATION DE L'AURA PROFESSIONAL™</b>	
Faire un appel .....	8
Numérotation directe, Recomposer le numéro, Rappel .....	8
Répondre à un appel.....	8
Répondre à un deuxième appel.....	8
Terminer un appel .....	9
Appel en mode muet .....	9
Appel en attente.....	9
Défilement de l'historique des appels.....	9
Suppression de l'historique des appels.....	9
Chronomètre d'appel.....	9
<b>PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE</b>	
Menu.....	10
Réglage et édition des fonctions du menu .....	11
Réglage du volume du haut-parleur .....	11
<b>UTILISATION DES MICROPHONES D'EXTENSION .....</b>	<b>12</b>
<b>DÉCLARATION DE LA COMMISSION DE LA COMMUNICATION FÉDÉRALE ..</b>	<b>13</b>

# CONTENU DE L'EMBALLAGE

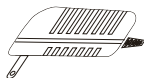
## Téléphone de conférence Aura Professional™



### Accessoires



Boîte de jonction



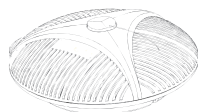
Adaptateur



Câble RJ-11  
Câble téléphonique)



Câble d'extension de 6,5 m  
(21 pieds) de longueur



Extension de microphone (jusqu'à 2)



3x câble 4P4C



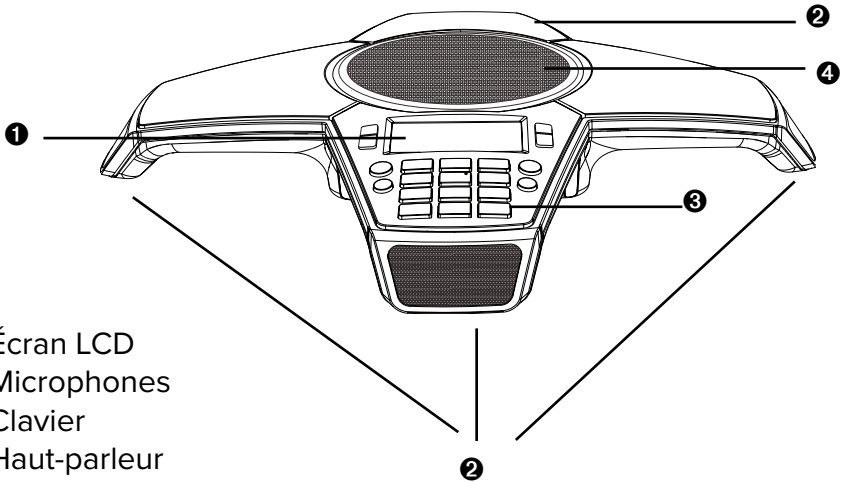
Manuel de l'utilisateur

Si des éléments sont manquants ou endommagés, contactez immédiatement le lieu d'achat.

Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé!

# FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

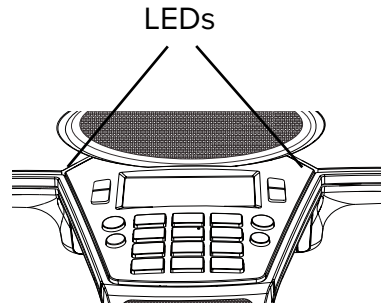
## Schéma du téléphone



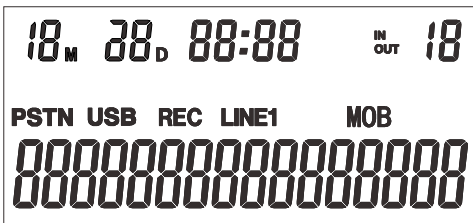
- ❶ Écran LCD
- ❷ Microphones
- ❸ Clavier
- ❹ Haut-parleur

### Voyants LED

- |                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| Blue             | Conférence téléphonique en cours      |
| Bleu clignotant  | Conférence téléphonique en attente    |
| Rouge            | Conférence téléphonique est mode muet |
| Rouge clignotant | Appel entrant                         |



### Affichage



- Historique des heures et des appels
- État de la ligne
- Zone d'information dynamique

# INSTALLATION ET PRECAUTIONS

Pour optimiser les performances de votre téléphone de conférence Aura Professional™, veuillez suivre les recommandations suivantes :

- Évitez les endroits où le bruit de fond est élevé. Le ou les microphones peuvent capter des sons étrangers et empêcher le téléphone de conférence de passer en mode de réception lorsque vous avez fini de parler.
- Évitez de placer le téléphone où il pourrait être soumis à des vibrations.
- Placez l'appareil sur une surface plane. Évitez de le placer dans un coin, sous un meuble ou à côté d'un meuble. Ces types d'emplacements créeront un effet d'écho.
- Conservez les objets à 60 cm (24 pouces) du téléphone de conférence.

## PRÉCAUTION

Pour réduire les risques de blessure, d'incendie ou de dommages, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

## CONFIGURATION DE L'AURA PROFESSIONAL™

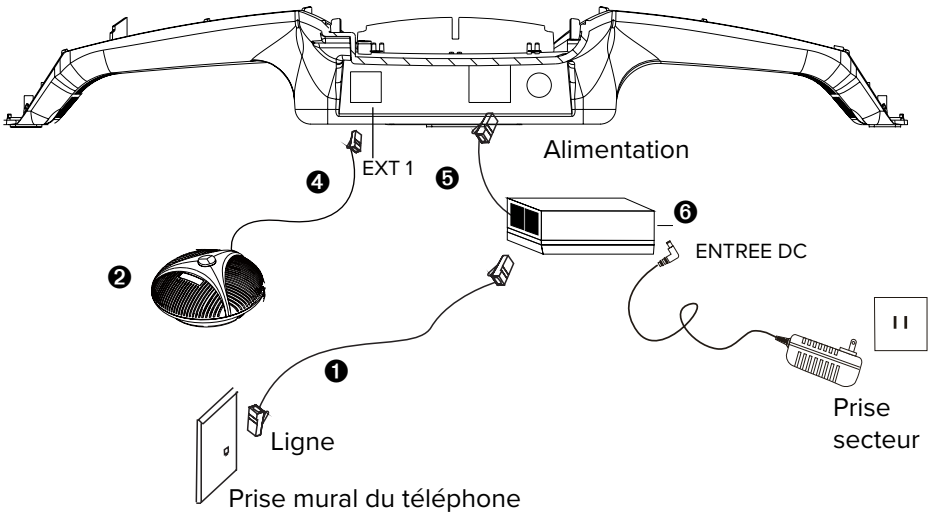
1. Branchez une extrémité du câble téléphonique RJ11 dans la prise LINE de la boîte de jonction. Branchez l'autre extrémité dans une prise téléphonique murale. Voir page 5 pour le schéma de raccordement.
2. Si vous souhaitez utiliser les extensions du microphone en option, branchez une extrémité du câble 4P4C sur la prise EXT1 ou EXT2 du téléphone. L'autre extrémité se branche dans le microphone. Voir page 5 pour le schéma de raccordement.
3. Branchez une extrémité du câble à 8 brins (8P8C) dans la prise POWER du téléphone et l'autre dans la prise EXT de la boîte de jonction.
4. Branchez l'adaptateur CC dans la prise DC INPUT de la boîte de jonction et l'adaptateur secteur dans une prise secteur standard.

## AUTODIAGNOSTIC :

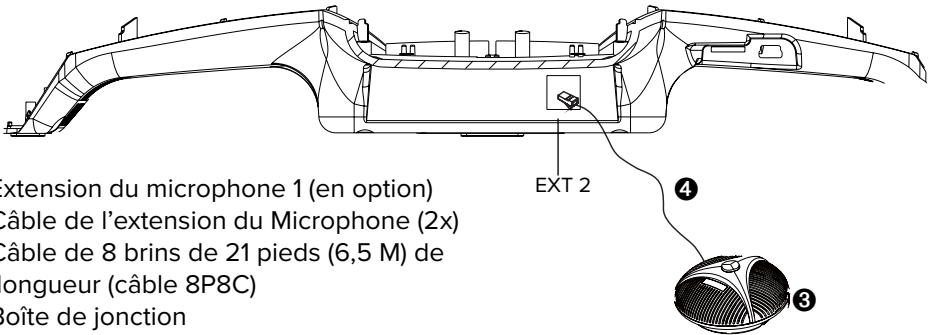
Le branchement du téléphone de conférence déclenche le programme d'autodiagnostic.

- Les voyants vert, rouge et bleu clignoteront séquentiellement.
- Une série de tonalités retentira lorsque le programme de diagnostic sera terminé.

# Schéma de raccordement



- 1 Câble de la ligne téléphonique
- 2 Extension du microphone 1 (en option)

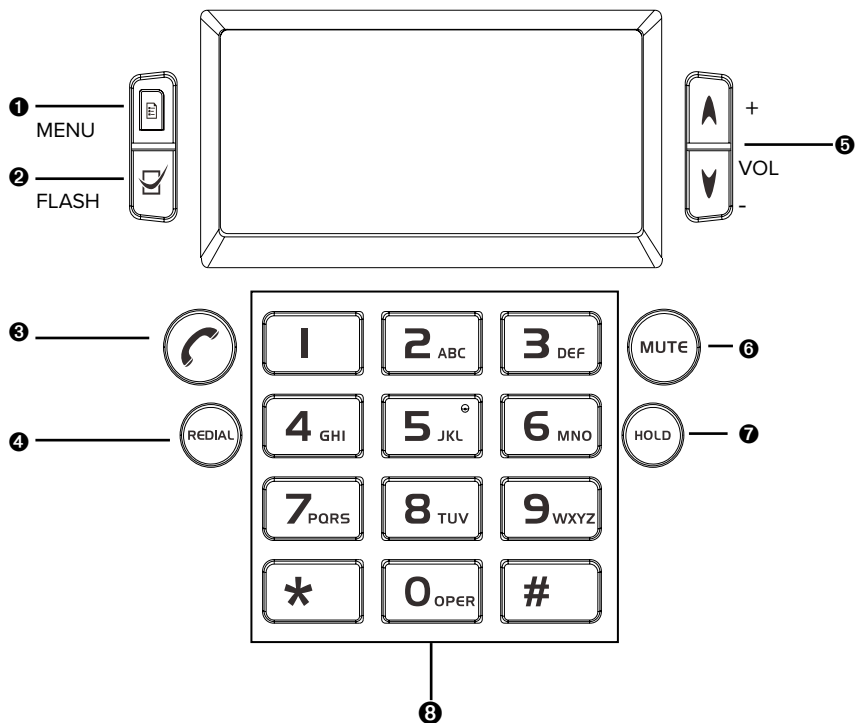


- 3 Extension du microphone 1 (en option)
- 4 Câble de l'extension du Microphone (2x)
- 5 Câble de 8 brins de 21 pieds (6,5 M) de longueur (câble 8P8C)
- 6 Boîte de jonction

## Interfaces









- POWER : Prise d'alimentation sur la baie de l'Aura Professional™
- EXT1: Prise EXT1 pour l'extension du Microphone
- EXT2: Prise EXT2 pour l'extension du Microphone
- LIGNE : Prise de la ligne téléphonique sur l'Aura Professional™

## Touches et clavier de l'Aura Professional™



- ❶ Touche MENU
- ❷ FLASH / Sélectionnez pour Menu (en mode veille)
- ❸ ACTIVER/ DÉSACTIVER
- ❹ RECOMPOSER
- ❺ VOLUME du Haut-parleur / Historique des appels (en mode veille)
- ❻ MUET / Supprimer l'historique des appels (en mode veille)
- ❼ EN ATTENTE
- ❽ Clavier

## Fonctions des touches et du clavier



	HOLD	Mettre un appel en attente
	REDIAL	Recomposer du dernier appel Recomposer un numéro de l'historique des appels
	ON/OFF	Répondre à un appel entrant Tonalité de composition pour faire un appel sortant
	MENU	Affichage des paramètres et des options du menu
	SELECT	Fonction Flash lors d'un appel En mode veille, choisissez un élément du menu
	MUTE	Mettre en sourdine les microphones pendant un appel En mode veille, supprimer l'historique des appels
	VOLUME UP/ DOWN	Régler le volume du haut-parleur En mode veille, parcourez l'historique des appels
	KEYPAD	Clavier alphanumérique

## Faire un appel

Faire un appel sur une ligne analogique (RTC)

## Numérotation directe, Recomposer, Rappeler

### 1. Numérotation directe

Appuyez sur la touche PHONE  pour obtenir une tonalité. Composez le numéro. Pour annuler un appel en cours de numérotation, appuyez de nouveau sur la touche PHONE .

Remarque : Les voyants bleus sont toujours allumés et l'écran LCD affiche PSTN (réseau téléphonique commuté RTC) sur l'écran. Les microphones ne s'allumeront que lorsque vous avez appuyé sur n'importe quelle touche numérique pour composer un numéro.


### 2. Recomposer le dernier numéro

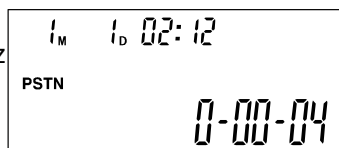
Appuyez sur la touche REDIAL. Le dernier numéro appelé sera affiché et composé.

### 3. Recomposer un numéro précédemment composé



En mode veille, appuyez sur l'une des touches de direction, vers le haut ou vers le bas, pour afficher les numéros précédemment composés sur l'écran LCD. Utilisez les touches ARROW flèche vers le haut et ARROW flèche vers le bas pour faire défiler la liste jusqu'à ce que vous trouviez le numéro dont vous avez besoin. Appuyez sur la touche REDIAL et le téléphone recomposera.

## Répondre à un appel

Les voyants rouges clignotent lorsque le téléphone sonne pour un appel entrant. Appuyez sur la touche PHONE  pour répondre à l'appel. L'écran LCD affiche le PSTN.



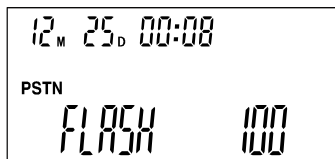
## Répondre à un Deuxième appel

S'il y a un autre appel entrant alors que vous êtes sur un appel existant, vous entendez la tonalité d'appel en attente. Pour répondre au deuxième appel, appuyez sur la touche FLASH . Votre appel existant sera mis en attente et vous serez connecté au deuxième appel. Vous pouvez utiliser le bouton FLASH  pour basculer entre les appels.

Remarque : Cette fonction est basée sur votre système PBX et peut ou non être disponible. La fonction d'appel en attente est également basée sur votre système individuel : vous devriez vérifier auprès de votre

administrateur de système téléphonique ou de votre fournisseur de services.


Remarque : Par défaut, la durée de FLASH est réglée sur 600 ms.




### Terminer un appel


Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche PHONE .

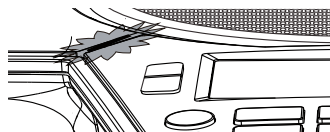
### Mettre en sourdine l'appel


Pour couper un appel, appuyez sur la touche MUTE . Cela éteindra le microphone. Les voyants rouges clignoteront.

Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche MUTE .


### Appel en attente

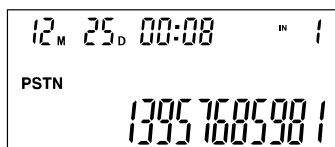
Pour mettre un appel en attente, appuyez sur le bouton HOLD . Cela éteindra le microphone et le haut-parleur. Les voyants bleus clignoteront.




Pour reprendre, appuyez de nouveau sur la touche HOLD .

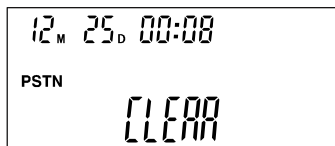
### Faire défiler l'historique des appels en mode veille

Appuyez sur les flèches HAUT et BAS  (VOL + et VOL -) pour faire défiler les 20 derniers appels entrants et composés.



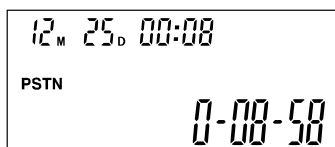
### Suppression de l'historique des appels en mode veille

En mode veille, appuyez sur la touche MUTE  pendant 5 secondes pour effacer l'intégralité de l'historique des appels.






### Chronomètre d'appel

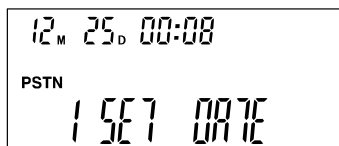
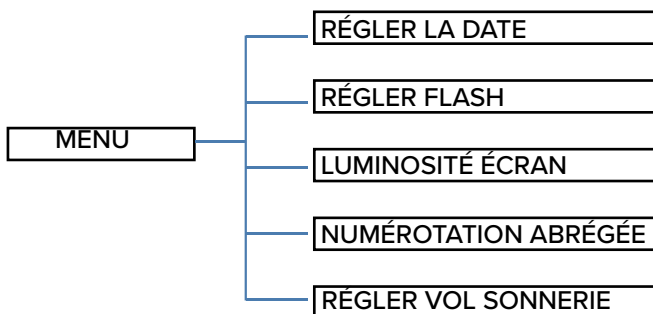
Vous pouvez voir la durée de votre appel sur l'écran d'affichage LCD.



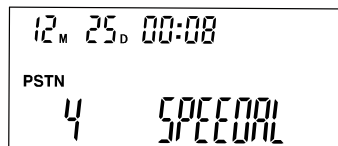
# PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

## Menu

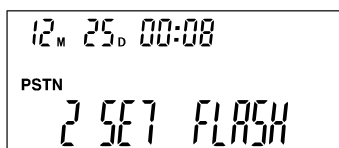
Les paramètres de l'Aura Professional™ sont accessibles à l'aide des touches du Clavier et de Fonction. Utilisez les touches MENU , ARROW  (VOL + / VOL-) et FLASH  pour naviguer dans les options du menu et modifier les paramètres.



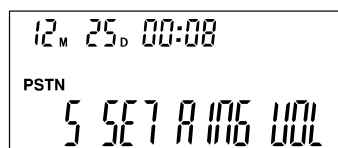
RÉGLER LA DATE



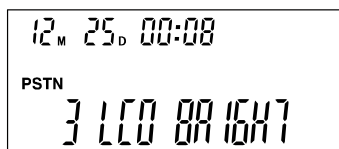
NUMÉROTATION ABRÉGÉE



RÉGLER FLASH







RÉGLER VOL SONNERIE







LUMINOSITÉ ÉCRAN

## Réglage et édition des fonctions du menu





### 1. Régler la date

Appuyez sur la touche MENU . La première option de la liste est SET DATE. Appuyez sur la touche FLASH  pour le choisir. Lorsque les chiffres commencent à clignoter, utilisez les touches HAUT et BAS  pour régler la date. Appuyez de nouveau sur FLASH  pour régler.





### 2. Régler la durée FLASH (temps pour basculer entre 2 appels)

Appuyez sur la touche MENU . Utilisez les touches de direction pour faire défiler jusqu'à la deuxième option de la liste, SET FLASH. Appuyez sur la touche FLASH  pour le sélectionner. Les options sont 90/100/120/180/300/500/600 / 900 ms. Utilisez les touches HAUT et BAS  pour régler la durée du flash (la valeur par défaut est de 100 ms). Appuyez de nouveau sur FLASH  pour régler.






### 3. Régler la luminosité de l'écran LCD

Appuyez sur la touche MENU . Utilisez les touches de direction  pour faire défiler jusqu'à la troisième option de la liste, SET BRIGHT. Appuyez sur la touche FLASH  pour le sélectionner. Utilisez les touches HAUT et BAS pour choisir le niveau de luminosité de l'écran LCD. Appuyez de nouveau sur FLASH  pour régler.


### 4. Numérotation abrégée

Appuyez sur la touche MENU . Utilisez les touches de direction  pour faire défiler jusqu'à la quatrième option de la liste, SPEEDDIAL. Appuyez sur la touche FLASH  pour le sélectionner. Utilisez les touches fléchées HAUT et BAS  pour choisir le numéro.

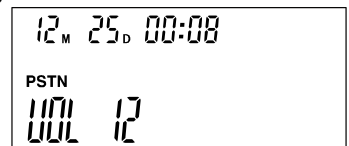
### 5. Régler le volume de la sonnerie

Appuyez sur la touche MENU . Utilisez les touches fléchées  pour faire défiler jusqu'à la cinquième option de la liste, SET RING VOL. Appuyez sur la touche FLASH  pour le sélectionner. Utilisez les touches HAUT et BAS  pour choisir le volume de la sonnerie. Le volume a des niveaux de 1 à 12 : 0 étant aucune sonnerie. Le réglage par défaut est de 7. Appuyez sur le bouton FLASH  pour le régler.

## Réglage du volume du haut-parleur

1. Utilisez les touches VOL + et VOL -  pour régler le volume du haut-parleur lorsque vous êtes en communication. Les réglages sont de 1 à 16 et le niveau du volume s'affiche sur l'écran LCD.

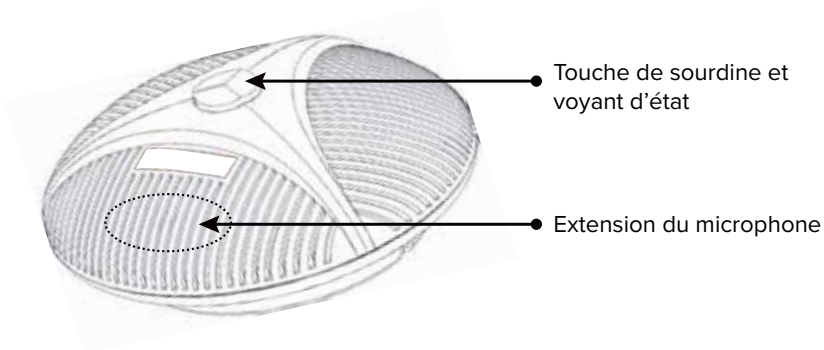
Les voyants clignoteront en vert pendant que vous défillez entre les niveaux; Un voyant rouge clignotant indique qu'aucun réglage supplémentaire ne peut être effectué.



# UTILISATION DES EXTENSIONS DES MICROPHON

## Utilisation des extensions des microphones

1. Avant de brancher les microphones externes en option, éteignez le téléphone de conférence Aura Professional™ en débranchant l'entrée du courant continu de la boîte de jonction ou l'adaptateur secteur du mur.
2. Branchez les câbles des extensions des microphones en option dans les prises EXT1 et EXT2 du téléphone de conférence. Voir page 5 pour le schéma de raccordement.
2. Une fois les Microphones installés, rétablissez l'alimentation du téléphone de conférence.
3. Une fois le redémarrage du téléphone terminé, et lorsque vous êtes en communication, le microphone prend votre voix la meilleur qualité possible quand vous êtes directement face à elle. L'emplacement du microphone est indiqué dans le schéma ci-dessous.
4. Il y a une touche MUTE et un voyant d'état sur l'extension de microphone.  
Le voyant LED verte indique que le microphone fonctionne.  
Le voyant LED rouge indique que le microphone est en sourdine.



## Déclaration d'intervention

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2 Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des Règles et règlements fédéraux sur les commissions de communications. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télé (ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Avertissement aux expositions RF

Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions fournies et l'antenne utilisée pour cet émetteur doit être installée de manière à ce que la distance de séparation soit d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doit pas être co-implantée ou utilisée conjointement avec toute autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et les installateurs doivent disposer d'instructions d'installation de l'antenne et des conditions de fonctionnement de l'émetteur pour satisfaire à la conformité de l'exposition RF.

## Information sur Partie 68

Cet équipement est conforme à la partie 68 des règles de la FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. La face inférieure de cet équipement dispose d'une étiquette qui contient, parmi d'autres informations, un identificateur de produit dans le format US : AAAEQ ## TXXXX. Sur demande, ce numéro doit être fourni à la compagnie de téléphone.

Une fiche et une prise utilisées pour connecter cet équipement au réseau de câblage et au réseau téléphonique des locaux doivent être conformes aux règles et aux exigences applicables de la partie 68 de la FCC adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique conforme et une fiche modulaire sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Voir les instructions d'installation pour plus de détails.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer le nombre de périphériques pouvant être connectés à une ligne téléphonique. Un REN excessif sur une ligne téléphonique peut provoquer un dysfonctionnement des appareils en réponse à un appel entrant. Dans la plupart des régions, mais pas dans toutes, la somme des REN ne doit pas dépasser cinq (5.0). Pour être certain du nombre d'appareils qui peuvent être connectés à une ligne, tel que déterminé par le REN total, contactez la compagnie de téléphone locale. Le REN de ce produit fait partie de l'identificateur de produit qui a le format US : AAAEQ ## TXXXX. Les chiffres représentés par ## sont le REN sans virgule décimale (par exemple, 03 est un REN de 0,3).

Si le téléphone de conférence Aura Professional™ nuit au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous informera à l'avance qu'une interruption temporaire du service peut être nécessaire. Mais si un préavis n'est pas pratique, la compagnie de téléphone vous informera dès que possible. En outre, vous serez informé de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC si vous pensez qu'elle est nécessaire.

La compagnie de téléphone peut faire des changements dans ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures qui pourraient affecter le fonctionnement de cet équipement. Si cela se produit, la compagnie de téléphone vous avisera à l'avance afin que vous puissiez apporter les modifications nécessaires pour maintenir le service ininterrompu.

Le téléphone de conférence Aura Professional™ n'est pas destiné à être réparé par l'utilisateur. Si vous rencontrez des problèmes avec votre téléphone de conférence Aura Professional™, veuillez contacter Spracht au +1 650-215-7500 ou sur [www.spracht.com](http://www.spracht.com) pour obtenir des renseignements sur la réparation et / ou la garantie. Si l'équipement provoque des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de déconnecter l'équipement jusqu'à ce que le problème soit résolu. La connexion au service de ligne partielle est soumise aux tarifs de l'État. Communiquez avec la commission publique d'utilité publique, la commission de service public ou la commission d'entreprise pour obtenir des informations.

Si votre maison dispose d'un équipement d'alarme spécialement câblé connecté à la ligne téléphonique, assurez-vous de l'installation du téléphone de conférence Aura Professional™ ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui va désactiver l'équipement d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

**REMARQUE :** Il est fortement recommandé que l'adaptateur secteur soit branché sur un parafoudre plutôt que directement dans la prise murale. Les compagnies de téléphone signalent que les surtensions électriques, généralement transitoires par la foudre, sont très destructrices pour les équipements terminaux des clients connectés aux sources d'alimentation en courant alternatif. Cela a été identifié comme un problème national majeur.

## INFORMATIONS DE GARANTIE

Spracht® garantit ses produits contre les défauts ou les dysfonctionnements du matériel et de la main-d'œuvre dans les conditions normales d'utilisation et de service, sous réserve des exceptions indiquées ci-dessous. Cette garantie dure un an à compter de la date d'achat initiale. La protection de la garantie prend fin si vous vendez ou transférez le produit. Afin de maintenir la présente garantie en vigueur, le produit doit avoir été manipulé et utilisé comme prescrit dans les instructions accompagnant le produit.

Spracht® doit (à sa convenance) réparer ou remplacer un appareil défectueux couvert par cette garantie, ou rembourser le prix d'achat du produit. La réparation, le remplacement par un appareil neuf ou reconditionné ou le remboursement, tel que prévu dans la présente garantie, constitue votre recours exclusif. Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus ou à une négligence.

Spracht ne sera pas responsable des dommages fortuits ou consécutifs. Certains états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier sont limitées à la durée de la présente garantie. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Pour faire une demande de garantie, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour (RA) de Spracht® (numéro de série et date d'achat requis), puis retourner le produit à Spracht aux frais de l'acheteur. Le produit doit être accompagné d'une copie du document de réception ou d'expédition d'origine daté. Pour obtenir une autorisation de retour, consultez la rubrique Garantie sur notre site Web [www.spracht.com](http://www.spracht.com), envoyez un courriel à [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com) ou contactez-nous au :

Spracht®  
974 Commercial Street, Suite 108  
Palo Alto, CA 94303 USA  
Tel: 650-215-7500 Fax: 650-485-2453

# Teléfono para conferencias Aura Professional™



Manual de usuario  
Español

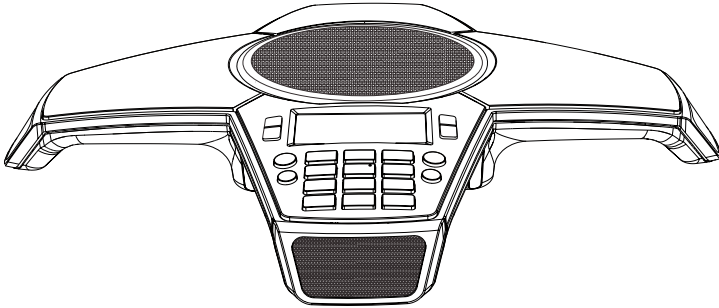
 **SPRACHT**®

# CONTENIDO

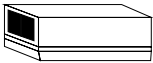
CONTENIDO DEL PAQUETE .....	2
Teléfono para conferencias Aura Professional™ .....	2
Lista de partes.....	2
Accesorios opcionales.....	2
<b>CONOCIENDO EL TELÉFONO</b>	
Partes del teléfono.....	3
Indicadores LED .....	3
Descripción de la pantalla .....	3
<b>INSTALACIÓN Y PRECAUCIONES</b>	
Instalación y precauciones .....	4
Configuración.....	4
Autodiagnóstico.....	4
Diagrama de conexiones .....	5
Interfaces.....	5
Botones y teclado del Aura Professional™ .....	6
Funciones de los botones y teclado.....	7
<b>USAR EL AURA PROFESSIONAL™</b>	
Realizar una llamada .....	8
Marcación directa, rellamar .....	8
Responder una llamada.....	8
Responder una segunda llamada.....	8
Terminar una llamada.....	9
Silenciar una llamada .....	9
Retener una llamada .....	9
Recorrer el historial de llamadas.....	9
Borrar el historial de llamadas .....	9
Contador de llamadas.....	9
<b>AJUSTES DEL TELÉFONO</b>	
Menú .....	10
Configurar y editar las funciones del menú .....	11
Ajustar el volumen del altavoz.....	11
USAR MICRÓFONOS DE EXTENSIÓN .....	12
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES.....	13

# CONTENIDO DEL PAQUETE

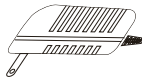
## Teléfono para conferencias Aura Professional™



### Accesorios



Caja de conexiones



Adaptador



Cable RJ-11  
(Cable de línea telefónica)



Cable de extensión de 6,5 m  
(21 pies) de longitud



Micrófono de extensión (hasta 2)



3x cable 4P4C

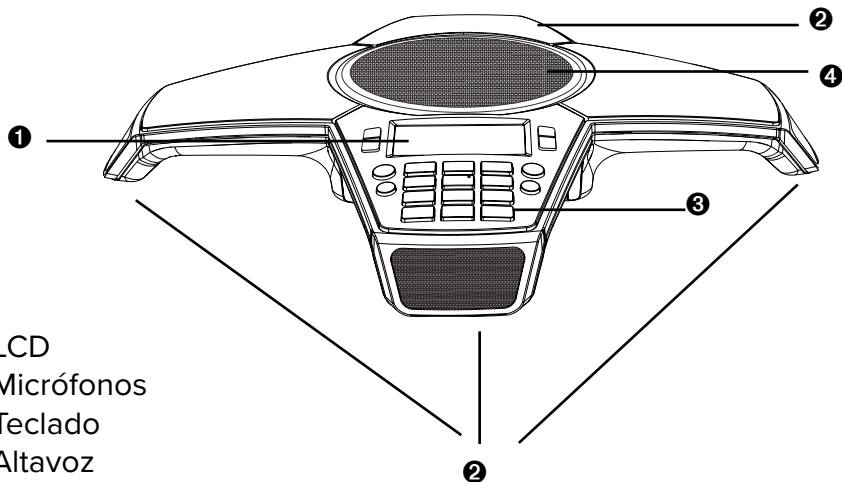


Manual de usuario

Si algún artículo falta o está dañado, póngase en contacto con el lugar de compra inmediatamente.  
No use este producto si está dañado.

# CONOCIENDO EL TELÉFONO

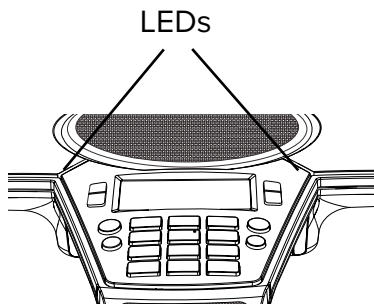
## Partes del teléfono



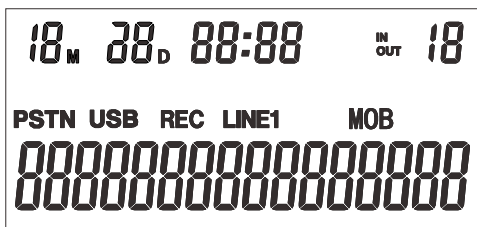
- ❶ LCD
- ❷ Micrófonos
- ❸ Teclado
- ❹ Altavoz

## Indicadores LED

Azul	Llamada de conferencia en progreso
Azul parpadeando	Llamada de conferencia retenida
Rojo	Llamada de conferencia silenciada
Rojo parpadeando	Llamada entrante



## Descripción de la pantalla



- Hora e historial de llamadas
- Estado de la línea
- Área de información dinámica

# INSTALACIÓN Y PRECAUCIONES

Para un mejor rendimiento de su teléfono para conferencias Aura Professional™ siga las siguientes recomendaciones:

- Evite áreas con altos niveles de ruido de fondo. Los micrófonos podrían captar sonidos extraños e impedir que el teléfono para conferencias entre en modo recepción una vez haya terminado de hablar.
- Evite colocar el teléfono en lugares en los que podría estar sujeto a vibraciones.
- Coloque la unidad en una superficie uniforme. Evite colocarlo en una esquina y bajo o junto a un armario. Este tipo de lugares crearán un efecto de eco.
- Mantenga los objetos a 24 pulgadas (60 cm) de distancia del teléfono para conferencias.

## PRECAUCIÓN

Para evitar el riesgo de lesiones personales, fuego o daños, use solo el adaptador de corriente suministrado.

## CONFIGURACIÓN DEL AURA PROFESSIONAL™

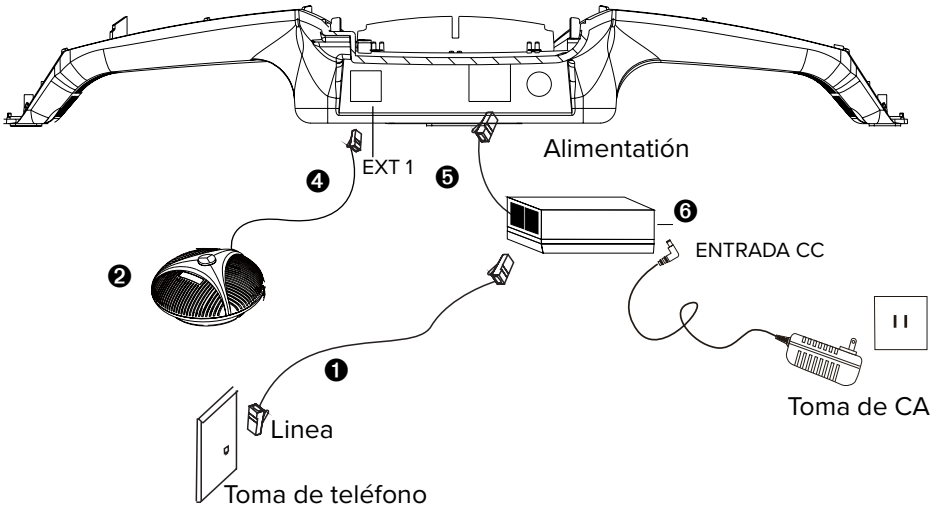
1. Enchufe un extremo del cable telefónico RJ11 en el jack de LÍNEA de la caja de conexiones. Enchufe el otro extremo a una toma de teléfono de pared. Consulte la página 5 para ver el diagrama de conexiones.
2. Si va a usar el micrófono de extensión opcional, enchufe un extremo del cable 4P4C al jack EXT1 o EXT2 del teléfono. Enchufe el otro extremo al micrófono. Consulte la página 5 para ver el diagrama de conexiones.
3. Enchufe un extremo del cable de 8 pines (8P8C) a la toma de corriente del teléfono y el otro extremo al jack EXT de la caja de conexiones.
4. Enchufe el adaptador de CC a la entrada CC de la caja de conexiones y el adaptador de CA a una toma de CA estándar.

## AUTODIAGNÓSTICO:

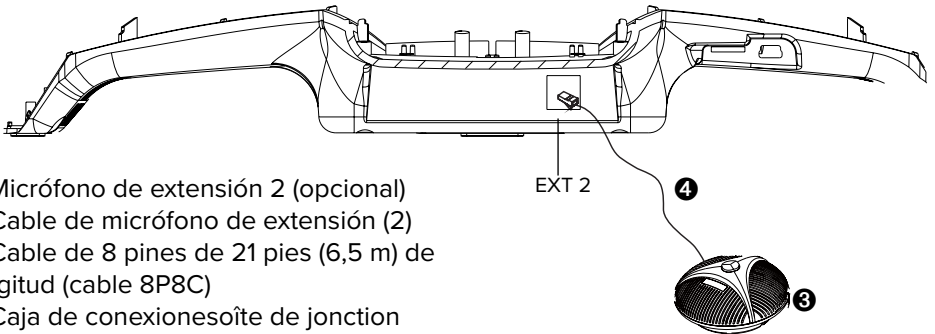
Enchufar el teléfono de conferencia inicia el programa de autodiagnóstico.

- Los LED verde, rojo y azul parpadearán de forma secuencial.
- Cuando el programa de diagnóstico se haya completado, sonarán una serie de tonos.

## Diagrama de conexiones



- ❶ Cable de línea telefónica
- ❷ Micrófono de extensión 1 (opcional)

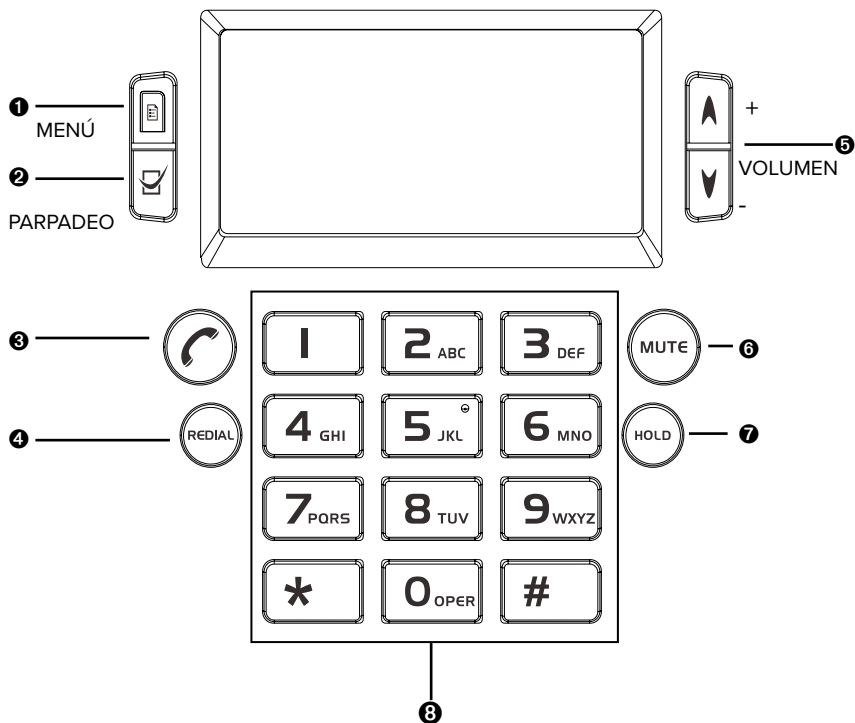


- ❸ Micrófono de extensión 2 (opcional)
- ❹ Cable de micrófono de extensión (2)
- ❺ Cable de 8 pines de 21 pies (6,5 m) de longitud (cable 8P8C)
- ❻ Caja de conexiones oïte de jonction

### Interfaces









ALIMENTACIÓN:	Toma de alimentación del Aura Professional™
EXT1:	Jack EXT1 para micrófono de extensión
EXT2:	Jack EXT2 para micrófono de extensión
LÍNEA:	Toma para línea telefónica en el Aura Professional™

## Botones y teclado del Aura Professional™



- 1 Botón de Menú
- 2 Parpadear/seleccionar en menú (en modo espera)
- 3 Encender/apagar
- 4 REDIAL - Rellamada
- 5 Volumen del altavoz/historial de llamadas (en modo espera)
- 6 MUTE - Silenciar/borrar historial de llamadas (en modo espera)
- 7 HOLD - Retener
- 8 Teclado

## Funciones de los botones y teclado

	RETENER	Pone una llamada en espera
	RELLAMAR	Vuelve a marcar la última llamada Vuelve a marcar un número del historial de llamadas
	ENCENDER/ APAGAR	Responde una llamada entrante Tono de marcado para realizar una llamada
	MENÚ	Muestra los ajustes y opciones del menú
	SELECCIONAR	Función de parpadear cuando está en una llamada En modo espera, selecciona un elemento del menú
	SILENCIAR	Silencia el micrófono durante una llamada En modo espera, borra el historial de llamadas
	SUBIR/BAJAR VOLUMEN	Ajusta el volumen del altavoz En modo espera, navega por el historial de llamadas
	TECLADO	Teclado alfanumérico



# USAR EL AURA PROFESSIONAL™

## Realizar una llamada

Realiza una llamada a través de una línea analógica (PSTN)

## Marcación directa, rellamar

### 1. Marcación directa

Presione el botón de Teléfono  para obtener un tono de marcado. Marque el número. Para cancelar una llamada en proceso de marcado, presione de nuevo el botón de Teléfono .

Nota: Los LED azul estarán encendidos de forma continua y el LCD mostrará PSTN en pantalla. Los micrófonos solo se encenderán una vez que haya presionado cualquier número en el proceso de marcación.


### 2. Volver a marcar el último número

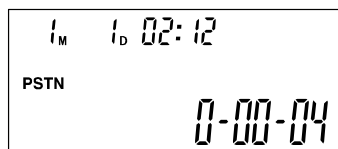
Presione el botón de Rellamada. Se mostrará y llamará al último número marcado.

### 3. Volver a marcar un número previamente marcado



Mientras está en modo espera, presione una de las flechas (arriba o abajo) para mostrar los números marcados previamente en la pantalla LCD. Use los botones de las flechas (arriba y abajo) para moverse por la lista hasta que encuentre el número que desea. Presione el botón de Rellamada y el teléfono lo marcará.

## Responder una llamada

Los LED rojos parpadearán cuando el teléfono suene debido a una llamada entrante. Presione el botón de Teléfono  para responder la llamada. En el LCD se mostrará PSTN.

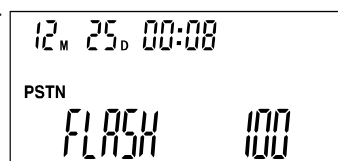


## Responder una segunda llamada

Si mientras se encuentra en una llamada recibe otra llamada, escuchará el tono de llamada en espera. Para responder esta llamada, presione el botón de Parpadeo . La llamada existente se pondrá en espera y se conectará a la segunda llamada. Puede usar el botón de Parpadeo  para cambiar entre las llamadas.

Nota: Esta característica depende de en su sistema PBX y puede que esté o no disponible. La función de llamada en espera también depende de su sistema individual. Consulte con el administrador de su sistema telefónico o con el proveedor de servicios.


Nota: Por defecto, el tiempo de parpadeo es de 600 ms.




## Terminar una llamada


Para terminar una llamada, presione el botón de Teléfono  .

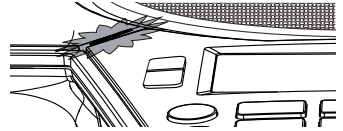
## Silenciar una llamada


Para silenciar una llamada, presione el botón de Silenciar  . Esto apagará el micrófono. Los LED rojos parpadearán.

Presione de nuevo el botón de Silenciar  para reactivar el micrófono.


## Retener una llamada

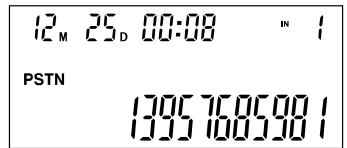
Para poner una llamada en espera presione el botón de Retener  . Esto apagará tanto el micrófono como el altavoz. Los LED azules parpadearán.



Presione de nuevo el botón de Retener  para continuar.

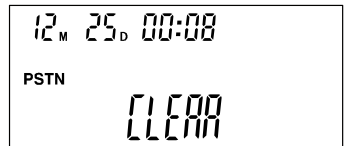
## Recorrer el historial de llamadas en modo espera

Presione las flechas de arriba y abajo  (subir y bajar volumen) para recorrer las últimas 20 llamadas marcadas y entrantes.



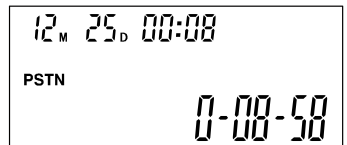
## Borrar el historial de llamadas en modo espera

Mientras está en modo espera, presione el botón de Silenciar  durante 5 segundos para borrar todo el historial de llamadas.






## Contador de llamadas

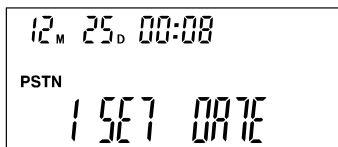
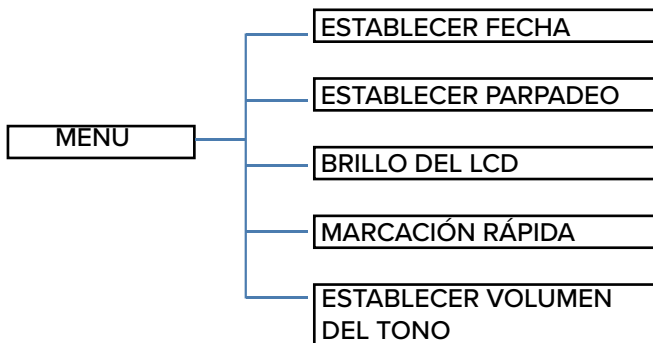
Puede ver la duración de la llamada en la pantalla LCD.



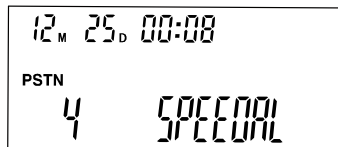
# AJUSTES DEL TELÉFONO Menu

## Menú

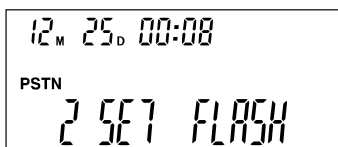
Puede acceder a los ajustes del Aura Professional™ mediante el teclado y los botones de función. Use los botones de Menú , Flechas  (Subir/bajar volumen) y Parpadeo  para moverse por las opciones del menú y editar los ajustes.



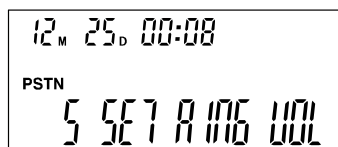
ESTABLECER FECHA



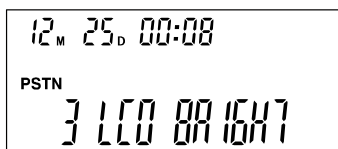
MARCACIÓN RÁPIDA



ESTABLECER PARPADEO







ESTABLECER VOLUMEN DEL TONO








BRILLO DEL LCD

## Configurar y editar las funciones del menú






### 1. Establecer la fecha

Presione el botón de Menú . La primera opción será SET DATE - Establecer fecha. Presione el botón de Parpadeo  para seleccionarla. Cuando los números empiecen a parpadear, use las flechas de arriba y abajo  para establecer la fecha. Presione de nuevo el botón de Parpadeo para establecerla. 





### 2. Establecer el tiempo de parpadeo (tiempo para cambiar entre dos llamadas)

Presione el botón de Menú . Use las flechas  para ir a la segunda opción de la lista, SET FLASH - Establecer parpadeo. Presione el botón de Parpadeo  para seleccionarla. Las opciones son 90/100/120/180/300/500/600/900 ms. Use las flechas de arriba y abajo  para establecer el tiempo de parpadeo (por defecto es de 100 ms). Presione de nuevo el botón de Parpadeo  para establecerlo.






### 3. Ajustar el brillo del LCD

Presione el botón de Menú . Use las flechas  para ir a la tercera opción de la lista, SET BRIGHT - Establecer brillo. Presione el botón de Parpadeo  para seleccionarla. Use las flechas de arriba y abajo  para establecer el nivel del brillo del LCD. Presione de nuevo el botón de Parpadeo  para establecerlo.


### 4. Marcación rápida

Presione el botón de Menú . Use las flechas  para ir a la cuarta opción de la lista, SPEEDDIAL - Marcación rápida. Presione el botón de Parpadeo  para seleccionarla. Use las flechas de arriba y abajo  para elegir el número.

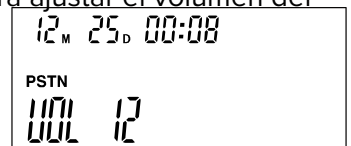
### 5. Establecer el volumen del tono de llamada

Presione el botón de Menú . Use las flechas  para ir a la quinta opción de la lista, SET RING VOL - Establecer volumen del tono. Presione el botón de Parpadeo  para seleccionarla. Use las flechas de arriba y abajo  para establecer el volumen del tono de llamada. Los niveles del volumen van del 1 al 12, 0 es para que no suene. El ajuste por defecto es el 7. Presione de nuevo el botón de Parpadeo  para establecerlo.

### Ajustar el volumen del altavoz

1. Use los botones de subir y bajar volumen  para ajustar el volumen del altavoz mientras se encuentra en una llamada. Los ajustes de volumen van del 1 al 16. El nivel de volumen se mostrará en la pantalla LCD.

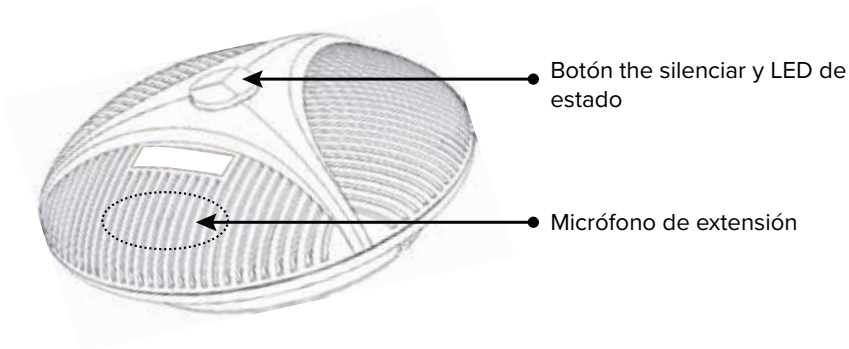
Los LED parpadearán en verde mientras recorre los diferentes niveles. Si el LED parpadea en rojo significa que no puede realizar más ajustes.



# USAR MICRÓFONOS DE EXTENSIÓN

## Usar micrófonos de extensión

1. Antes de conectar los micrófonos externos opcionales, apague el teléfono para conferencias Aura Professional™ desenchufando la entrada CC de la caja de conexiones o el adaptador de CA de la pared.
2. Enchufe los cables de micrófonos de extensión opcionales en los jacks EXT1 y EXT2 del teléfono de conferencia. Consulte la página 5 para ver el diagrama de conexiones.
2. Una vez que los micrófonos están instalados, restablezca la alimentación al teléfono de conferencia.
3. Cuando el teléfono haya terminado de arrancar y mientras está en una llamada, el micrófono captará mejor su voz si está frente a él. La ubicación del micrófono se muestra en el siguiente diagrama.
4. En el micrófono de extensión hay un botón de Silenciar y un LED de estado.
  - El LED verde indica que el micrófono está funcionando.
  - El LED rojo indica que el micrófono está silenciado.



# DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

## Declaración sobre interferencias

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las reglas de la CFC. Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1 Este dispositivo no puede generar interferencias dañinas, y

2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipamiento ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Reglas y Regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se usa en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no habrá ninguna interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (cosa que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo) se recomienda al usuario que intente corregir esta interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al vendedor o un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

## Advertencia sobre la exposición a radiofrecuencias

Este equipo debe instalarse y ser usado de acuerdo a las instrucciones provistas. Las antenas usadas por este transmisor deben ser instaladas permitiendo una distancia de separación mínima respecto a las personas de al menos 20 cm y no deben ser ubicadas conjuntamente o usadas de forma conjunta con otra antena o transmisor. Se deben proporcionar a los usuarios finales y a los instaladores, instrucciones de instalación de la antena y las condiciones de uso del transmisor para cumplir con las condiciones de exposición a radiofrecuencias.

## Información de la sección 68

Este equipo cumple con la sección 68 de la normativa de la CFC y con los requisitos adoptados por la ACTA (Asociación de proveedores de telecomunicaciones de EE.UU.). En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX. Si se le solicita, debe suministrar este número a la compañía telefónica.

El equipo se conecta a la red telefónica y al cableado eléctrico mediante un enchufe y un conector que deben cumplir los requisitos establecidos en la sección 68 de la normativa de la CFC y los requisitos adoptados por la ACTA. Con este producto se suministra un cable telefónico y un enchufe modular. Está diseñado para que se conecte a través de un conector modular compatible que también cumpla dichos requisitos. Consulte las instrucciones de instalación para más información.

El número de equivalencia de timbre (Ringer Equivalence Number - REN) se utiliza para determinar el número de dispositivos que se pueden conectar a una línea telefónica. Un número excesivo de REN en una línea telefónica puede causar que los dispositivos no suenen al recibir llamadas entrantes. En casi todas las áreas, aunque no en todas, la suma de los REN no debería ser más de cinco (5). Para saber con seguridad cuál es el número de dispositivos que pueden conectarse a una línea, el cual viene determinado por el número total de REN, consulte con su compañía telefónica local. El REN de este producto forma parte del identificador del producto que tiene el formato US: AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por el símbolo ## equivalen al REN sin la coma decimal (por ejemplo, 03 es un REN de 0,3).

Si el teléfono para conferencias Aura Professional™ causase daños en la red telefónica, la compañía telefónica le notificará por adelantado que puede ser necesario interrumpir temporalmente el servicio. Si no fuera posible realizar la notificación por adelantado, la compañía telefónica se lo comunicará lo antes posible. También se le notificará su derecho a presentar una queja ante la CFC si así lo creyese necesario.

La compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o

procedimientos y esto puede afectar al funcionamiento del equipo. Si esto pasase, la compañía telefónica se lo notificará por adelantado para que realice las modificaciones necesarias para mantener el servicio sin interrupciones.

El teléfono para conferencias Aura Professional™ no está destinado a ser reparado por el usuario. Si experimentase algún problema con su teléfono para conferencias Aura Professional™, póngase en contacto con Spracht en el +1 650-215-7500 o en [www.spracht.com](http://www.spracht.com) para obtener información sobre reparaciones o la garantía. Si el equipo causase daños en la red telefónica, la compañía telefónica podría pedirle que desconecte el equipo hasta que el problema sea resuelto.

Las tarifas del servicio de multiconferencia dependen de cada estado. Póngase en contacto con la comisión de servicios públicos del estado, con la comisión de servicio público o con la comisión de corporación para obtener más información.

Si su casa cuenta con un servicio de alarma con un cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación del teléfono para conferencias Aura

Professional™ no lo desactiva. Si tiene alguna duda sobre qué desactiva el servicio de alarma, consulte con su compañía telefónica o con un instalador cualificado.

NOTA: Se recomienda encarecidamente que el adaptador de CA se enchufe a un descargador de sobretensión en lugar de hacerlo directamente al enchufe de pared. Las compañías telefónicas informan que los sobrevoltajes eléctricos, generalmente debido a rayos, son muy dañinos para los equipos terminales de los clientes conectados a fuentes de alimentación de CA. Esto ha sido identificado como un problema nacional importante.

## **INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA**

Spracht® garantiza sus productos contra defectos o mal funcionamiento en materiales y mano de obra en condiciones normales de uso y servicio con las excepciones que se indican a continuación. Esta garantía dura 1 año desde la fecha de compra original. La cobertura termina si vende o transfiere el producto. Para mantener esta garantía en vigor, el producto ha debido ser manipulado y usado como se indica en las instrucciones que acompañan al producto.

Spracht® deberá (a su opción) reparar o reemplazar una unidad defectuosa cubierta por esta garantía o deberá reembolsar el precio de compra del producto. La reparación, reemplazo con una unidad nueva o reacondicionada o el reembolso son sus recursos exclusivos. Esta garantía no cubre daños debido a accidentes, mal uso, abuso o negligencia.

Spracht no será responsable de ningún daño incidental o consecuente. Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a usted. Las garantías implícitas de comerciabilidad y adecuación para un propósito particular tienen una duración limitada a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, por lo que la limitación anterior podría no aplicarse a usted. Para hacer una reclamación de la garantía, el comprador debe obtener un número de autorización de devolución (AD) de Spracht® (se requiere el número de serie y la fecha de compra) y después, devolver el producto a Spracht a expensas del comprador. Una copia del ticket original fechado o documento de envío debe acompañar al producto. Para obtener una autorización de devolución, consulte Warranty en nuestra página web [www.spracht.com](http://www.spracht.com), mande un correo electrónico a [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com), o póngase en contacto con nosotros en:

Spracht®  
974 Commercial Street, Suite 108  
Palo Alto, CA 94303 USA  
Tel: 650-215-7500 Fax: 650-485-2453

# Aura Professional™ Konferenztelefon



Bedienungsanleitung  
Deutsche

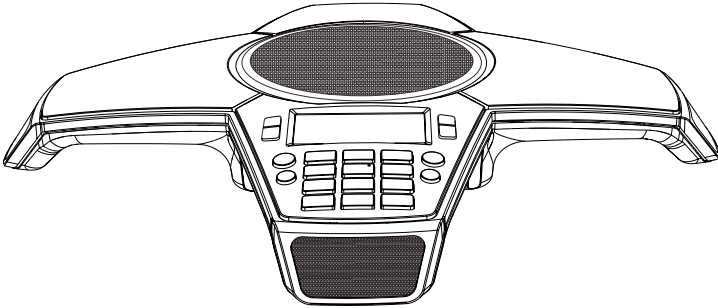
 **SPRACHT®**

# INHALTSVERZEICHNIS

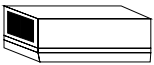
LIEFERUMFANG .....	2
Aura Professional™ Konferenztelefon .....	2
Teileliste .....	2
Optionales Zubehör.....	2
ÜBERSICHT DES GERÄTS	
Aufbau des Geräts .....	3
LED-Anzeigen .....	3
Displayinformationen .....	3
INSTALLATION UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	
Installation Sicherheitsvorkehrungen .....	4
Setup .....	4
Selbsttest.....	4
Anschlussdiagramm .....	5
Schnittstellen.....	5
Aura Professional™ Tasten und Tastenfeld .....	6
Funktionen von Tasten und Tastenfeld .....	7
VERWENDUNG DES AURA PROFESSIONAL™	
Anruf tätigen.....	8
Direktanruf, Wahlwiederholung, Rückruf .....	8
Anruf annehmen.....	8
Zweiten Anruf annehmen .....	8
Anruf beenden .....	9
Anruf stumm schalten .....	9
Warteschleife.....	9
Anrufprotokoll anzeigen.....	9
Anrufprotokoll löschen .....	9
Anrufzeit .....	9
TELEFONEINSTELLUNGEN	
Menü .....	10
Menüfunktionen einstellen und bearbeiten.....	11
Lautsprecherlautstärke einstellen.....	11
VERWENDUNG DER MIKROFONERWEITERUNGEN.....	12
FCC-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG.....	13

# LIEFERUMFANG

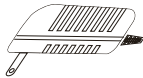
## Aura Professional™ Konferenztelefon



### Zubehör



Verteilerdose



Netzteil



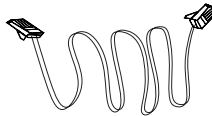
RJ-11 Kabel  
(Telefon-Linekabel)



6,5 m Verlängerungskabel



Mikrofonerweiterung (bis zu 2)



4P4C-Kabel\*3



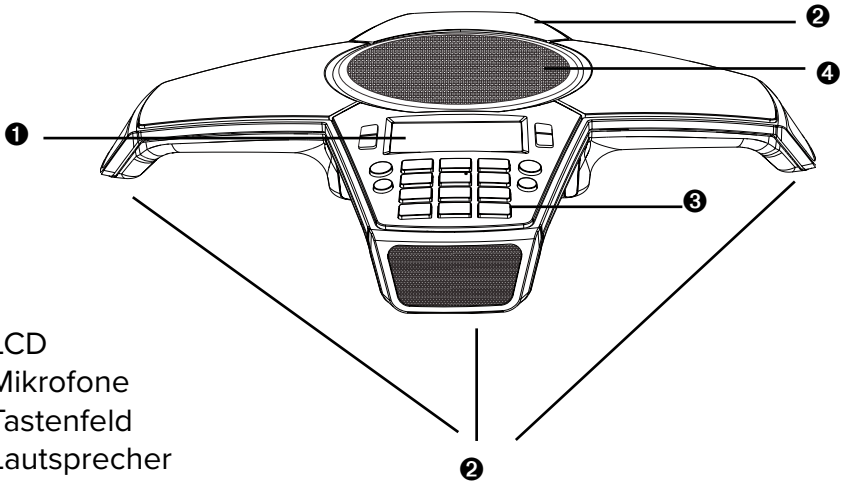
Bedienungsanleitung

Falls einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich umgehend an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Schäden vorhanden sind!

# ÜBERSICHT DES GERÄTS

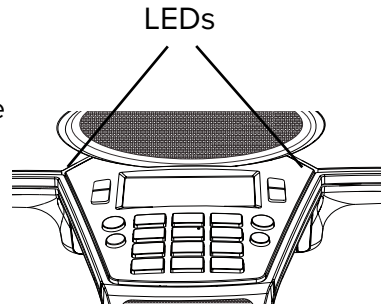
## Aufbau des Geräts



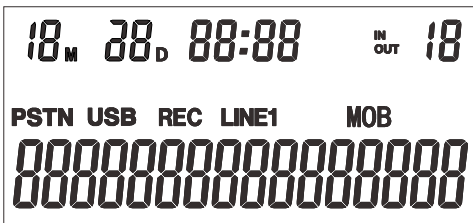
- ❶ LCD
- ❷ Mikrofone
- ❸ Tastenfeld
- ❹ Lautsprecher

### LED-Anzeigen

- |             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| Blau        | Telefonkonferenz im Gange         |
| Blinkt blau | Telefonkonferenz in Warteschleife |
| Rot         | Telefonkonferenz stumm geschaltet |
| Blinkt rot  | Eingehender Anruf                 |



### Displayinformationen



- Zeit & Anrufprotokoll
- Leitungsstatus
- Dynamische Informationen

# INSTALLATION UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Befolgen Sie im Hinblick auf eine optimale Leistung Ihres Aura Professional™ Konferenztelefons die nachfolgenden Hinweise:

- Meiden Sie Bereiche mit hohem Geräuschpegel. Das/Die Mikrofon/e können irrelevante Geräusche erfassen und dadurch verhindern, dass das Telefon in den Empfangsmodus wechselt, sobald Sie aufhören zu sprechen.
- Installieren Sie das Telefon nicht an einem Ort, an dem es Vibrationen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen Untergrund. Stellen Sie es nicht in eine Ecke oder unter oder neben einen Schrank. Solche Orte erzeugen Echoeffekte.
- Halten Sie zwischen dem Konferenztelefon und anderen Gegenständen einen Mindestabstand von 24" (60 cm) ein.

## VORSICHT

Um Verletzungen, Feuer oder Sachschäden zu vermeiden, verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

## SETUP DES AURA PROFESSIONAL™

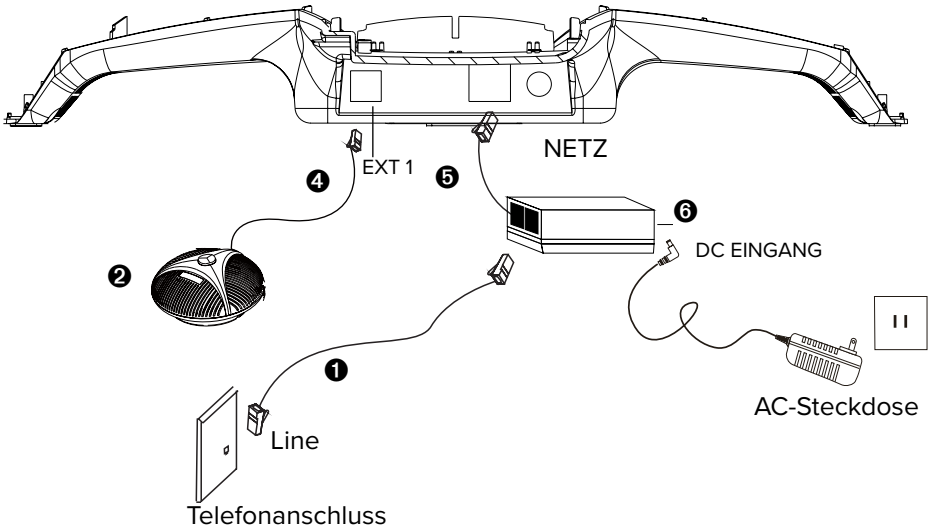
1. Schließen Sie ein Ende des RJ11 Telefonkabels an die LINE-Buchse der Verteilerdose an. Verbinden Sie das andere Ende mit einer Steckdose. Siehe Anschlussdiagramm auf Seite 5.
2. Falls Sie die zusätzlichen Mikrofone verwenden, schließen Sie ein Ende des 4P4C-Kabels an die Buchse ERWEITERUNG1 oder ERWEITERUNG2 des Telefons und die Stecker des anderen Endes an das Mikrofon an. Siehe Anschlussdiagramm auf Seite 5.
3. Schließen Sie ein Ende des 8-poligen Kabels (8P8C) an den NETZANSCHLUSS des Telefons und das andere Ende an die Buchse ERWEITERUNG der Verteilerdose an.
4. Schließen Sie das AC-Netzteil an den DC-EINGANG der Verteilerdose und an eine herkömmliche AC-Steckdose an.

## SELBSTTEST:

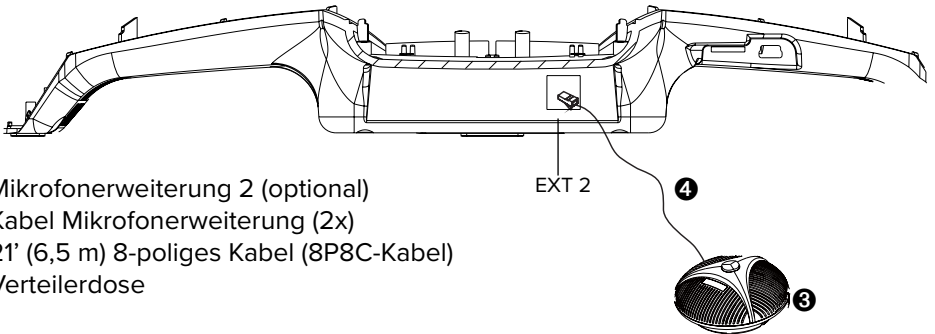
Wenn Sie das Telefon an die Stromversorgung anschließen, wird der Selbsttestmechanismus aktiviert.

- Die grüne, die rote und die blaue LED blinken nacheinander.
- Nach Abschluss des Selbsttests ertönen einige Signaltöne.

# Anschlussdiagramm



- ❶ Telefon-Linekabel
- ❷ Mikrofonerweiterung 1 (optional)

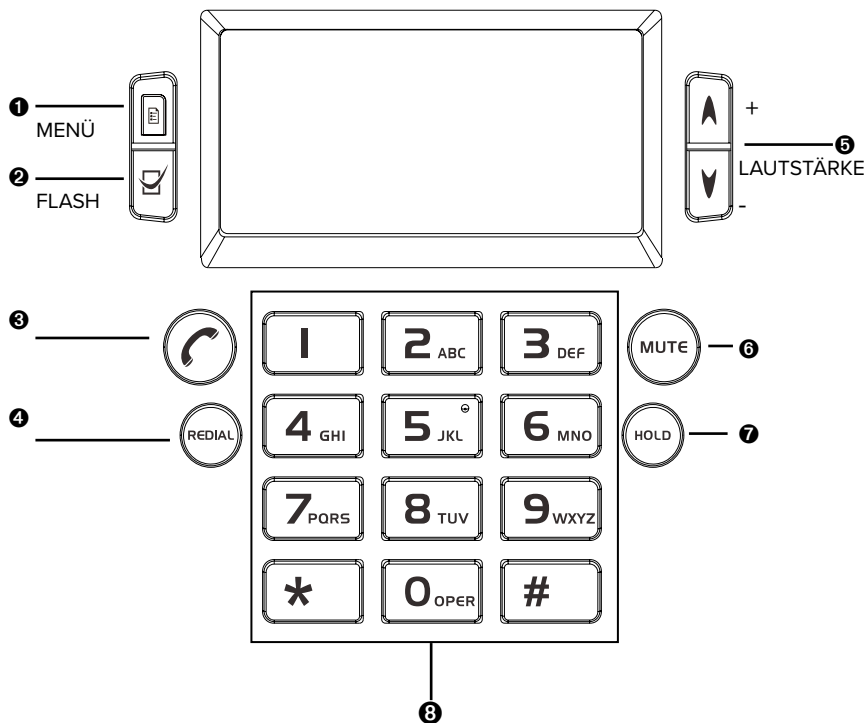


- ❸ Mikrofonerweiterung 2 (optional)
- ❹ Kabel Mikrofonerweiterung (2X)
- ❺ 21' (6,5 m) 8-poliges Kabel (8P8C-Kabel)
- ❻ Verteilerdose

## Schnittstellen









- POWER: Netzanschluss des Aura Professional™
- EXT1: Buchse für Mikrofonerweiterung
- EXT2: Buchse für Mikrofonerweiterung
- LINE: Telefon-Lineanschluss des Aura Professional™

## Aura Professional™ Tasten und Tastenfeld



- ❶ 1 MENÜ
- ❷ 2 FLASH/Menü auswählen (im Standby-Modus)
- ❸ 3 EIN/AUS
- ❹ 4 WAHLWIEDERHOLUNG
- ❺ 5 Lautsprecher-LAUTSTÄRKE/ Anrufprotokoll (im Standby-Modus)
- ❻ 6 STUMM/ Anrufprotokoll löschen (im Standby-Modus)
- ❼ 7 WARTESCHLEIFE
- ❽ 8 Tastenfeld

## Tasten und Tastenfeld



	WARTE- SCHLEIFE	Anruf in Warteschleife versetzen
	WAHLWIEDER- HOLUNG	Letzte Nummer erneut wählen Nummer im Anrufprotokoll wählen
	EIN/AUS	Eingehenden Anruf annehmen Freizeichen für ausgehenden Anruf
	MENÜ	Menüeinstellungen und -optionen anzeigen
	AUSWAHL	Flash-Funktion während eines Anrufs Im Standby-Modus Menüoption auswählen
	STUMM	Mikrofone während eines Anrufs stumm schalten Im Standby-Modus Anrufprotokoll löschen
	LAUTSTÄRKE ERHÖHEN/RE- DUZIEREN	Lautsprecher-Lautstärke einstellen Im Standby-Modus Anrufprotokoll anzeigen
	TASTENFELD	Alphanumerisches Tastenfeld

## Anruf tätigen

### Anruf über analoge Leitung (PSTN)

Direktanruf, Wahlwiederholung, Rückruf

#### 1. Direktanruf

Drücken Sie die HÖRER-Taste  und warten Sie auf das Freizeichen. Wählen Sie die gewünschte Nummer. Um den Anruf während des Wahlvorgangs abzubrechen, drücken Sie die HÖRER-Taste  erneut. Hinweis: Die blauen LEDs leuchten stetig und im LCD erscheint die Anzeige PSTN. Die Mikrofone werden erst eingeschaltet, nachdem Sie während des Wahlvorgangs eine Zifferntaste gedrückt haben.


#### 2. Wahlwiederholung der letzten Nummer

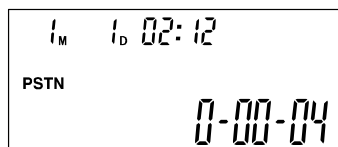
Drücken Sie die Taste WAHLWIEDERHOLUNG. Die zuletzt angerufene Nummer wird angezeigt und gewählt.

#### 3. Wahlwiederholung einer älteren Nummer



Drücken Sie im Standby-Modus die PFEIL-Tasten (Hoch oder Runter), um im LCD Nummern anzuzeigen, die Sie zu einem früheren Zeitpunkt angerufen haben. Verwenden Sie dann die PFEIL-Tasten Hoch oder Runter, um durch die angezeigte Liste zu scrollen und die gewünschte Nummer zu suchen. Drücken Sie WAHLWIEDERHOLUNG erneut, um die ausgewählte Nummer zu wählen.

### Anruf annehmen

Die roten LEDs blinken, wenn ein Anruf eingeht und das Telefon klingelt. Drücken Sie die HÖRER-Taste , um den Anruf anzunehmen. Im LCD erscheint die Anzeige PSTN.



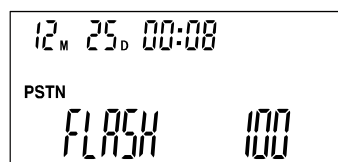
### Zweiten Anruf annehmen

Falls während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, ertönt ein Anklopfton. Um den zweiten Anruf anzunehmen, drücken Sie die FLASH-Taste . Der aktuelle Anruf wird in die Warteschleife versetzt und der zweite Anruf wird durchgestellt. Verwenden Sie die FLASH-Taste , um zwischen beiden Anrufen umzuschalten.

Hinweis: Diese Funktion ist von Ihrem PBX-System abhängig und ist möglicherweise nicht verfügbar.

Die Zweitanruf-Funktion ist außerdem von Ihrem individuellen System abhängig: Kontaktieren Sie Ihren Telefonsystemadministrator oder Dienstleistungsanbieter.



Hinweis: Per Werkseinstellung beträgt die FLASH-Zeit 600ms.





## Anruf beenden

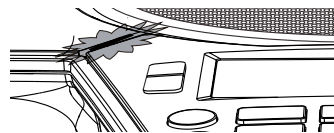
Drücken Sie die HÖRER-Taste , um einen Anruf zu beenden.

## Anruf stumm schalten


Um einen Anruf stumm zu schalten, drücken Sie die STUMM-Taste . Dadurch wird das Mikrofon ausgeschaltet. Die roten LEDs blinken. Schalten Sie das Mikrofon durch erneutes Drücken der STUMM-Taste  wieder ein.

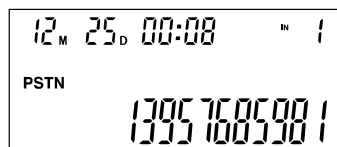
## Warteschleife

Drücken Sie die Taste WARTESCHLEIFE , um einen Anruf in die Warteschleife zu versetzen. Sowohl das Mikrofon als auch der Lautsprecher werden ausgeschaltet. Die blauen LEDs blinken. Drücken Sie die Taste  erneut, um den Anruf fortzusetzen.




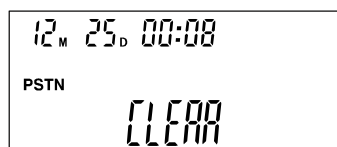
## Anrufprotokoll im Standby-Modus anzeigen

Verwenden Sie die PFEIL-Tasten Hoch und Runter , um durch die letzten 20 gewählten und eingegangenen Anrufe zu scrollen.



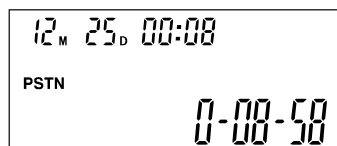
## Anrufprotokoll im Standby-Modus löschen

Drücken Sie im Standby-Modus die STUMM-Taste  5 Sekunden lang, um das gesamte Anrufprotokoll zu löschen.






## Anrufzeit

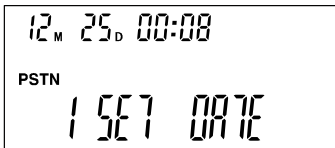
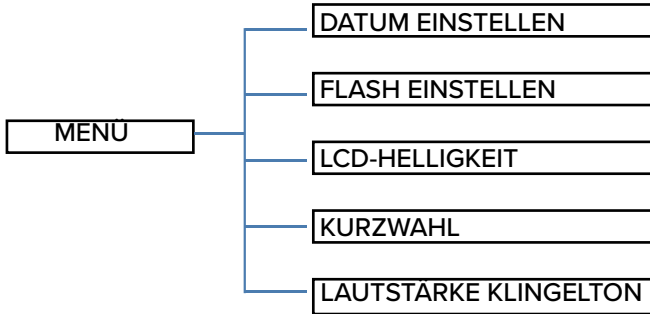
Die Länge Ihres Anrufs wird im LCD angezeigt.



# TELEFONEINSTELLUNGEN

## Menü

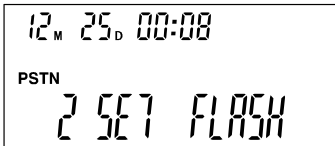
Verwenden Sie die das Tastenfeld und die Funktionstasten, um auf die Einstellungen des Aura Professional™ zuzugreifen. Verwenden Sie die MENÜ-Taste , die PFEIL-Tasten  (VOL+/VOL-) und die FLASH-Taste , um durch die Menüoptionen zu navigieren und die Einstellungen zu bearbeiten.



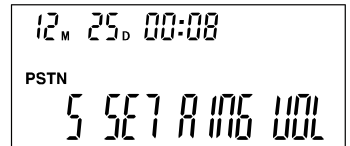
DATUM EINSTELLEN



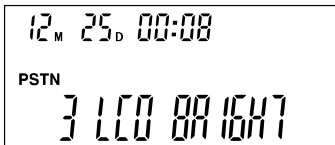
KURZWahl



FLASH EINSTELLEN








LAUTSTÄRKE KLINGELTON









LCD-HELLIGKEIT

# Menüfunktionen einstellen und bearbeiten







## 1. Datum einstellen

Drücken Sie die MENÜ-Taste . Als erste Option erscheint DATUM EINSTELLEN. Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen. Wenn die Ziffern anfangen zu blinken, verwenden Sie die PFEIL-Tasten Hoch und Runter  , um das Datum einzustellen. Drücken Sie erneut die FLASH-Taste  zum Bestätigen.






## 2. FLASH-Zeit einstellen (Umschaltdauer zwischen 2 Anrufen)

Drücken Sie die MENÜ-Taste . Verwenden Sie die PFEIL-Tasten , um zur zweiten Option in der Liste zu scrollen; bestätigen Sie mit der FLASH-Taste . Verfügbare Einstellungen : 90/100/120/180/300/500/600/900ms. Stellen Sie die Flash-Zeit mit den PFEIL-Tasten   ein (Werkseinstellung 100 ms). Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen.







## 3. LCD-Helligkeit einstellen

Drücken Sie die MENÜ-Taste . Verwenden Sie die PFEIL-Tasten , um zur dritten Option zu scrollen: HELBIGKEIT EINSTELLEN. Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen. Verwenden Sie die PFEIL-Tasten Hoch und Runter  , um die Helligkeit des LCDs einzustellen. Drücken Sie die FLASH-Taste erneut  zum Bestätigen.



## 4. Kurzwahl

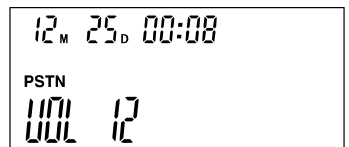
Drücken Sie die MENÜ-Taste . Verwenden Sie die PFEIL-Tasten , um zur vierten Option in der Liste zu scrollen: KURZWahl. Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen. Verwenden Sie die PFEIL-Tasten  , um eine Nummer auszuwählen.

## 5. Lautstärke des Klingeltons einstellen

Drücken Sie die MENÜ-Taste . Verwenden Sie die PFEIL-Tasten , um zur fünften Option in der Liste zu scrollen: LAUTSTÄRKE KLINGELTON. Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen. Verwenden Sie die PFEIL-Tasten Hoch und Runter  , um die Lautstärke des Klingeltons einzustellen: 1 bis 12. Bei Einstellung 0 ertönt kein Klingelton. Werkseinstellung ist 7. Drücken Sie die FLASH-Taste  zum Bestätigen.

## Lautsprecher-Lautstärke einstellen

1. Verwenden Sie die Tasten VOL + und VOL -  , um die Lautstärke des Lautsprechers während eines Anrufs einzustellen: Einstellungen 1 bis 16. Im LCD wird die jeweilige Einstellung angezeigt.



Die LEDs blinken grün, während Sie durch die Einstellungen scrollen. Wenn die roten LEDs blinken, können Sie keine Einstellung mehr vornehmen.

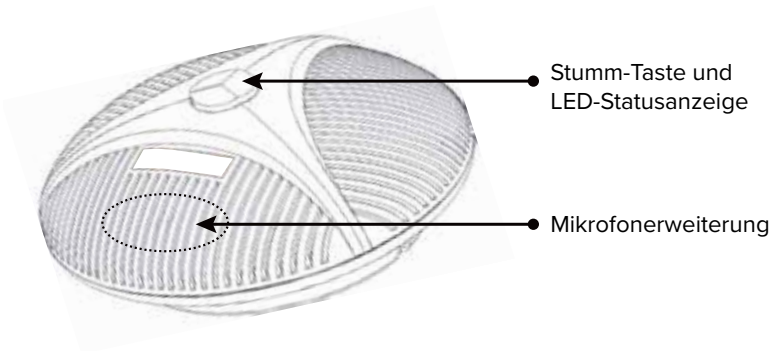
# MIKROFONERWEITERUNGEN

## Mikrofonerweiterungen verwenden

1. Bevor Sie eines der zusätzlichen Mikrofone verwenden, schalten Sie das Aura Professional™ Konferenztelefon AUS, indem Sie entweder den DC-EINGANG von der Verteilerdose trennen oder das AC-Netzteil aus der Steckdose ziehen.
2. Schließen Sie die Kabel der zusätzlichen Mikrofone an die Buchsen ERWEITERUNG1 und ERWEITERUNG2 des Telefons an. Siehe Anschlussdiagramm auf Seite 5.
3. Schließen Sie das Telefon nach der Verbindung der Mikrofonerweiterungen wieder an die Stromversorgung an.
4. Wenn das Telefon neu hochgefahren ist und Sie einen Anruf tätigen, kann das Mikrofon Ihre Stimme am besten erfassen, wenn Sie direkt in das Mikrofon sprechen. Das nachfolgende Diagramm zeigt die Position des Mikrofons.
5. An den zusätzlichen Mikrofonen befinden sich eine STUMM-Taste und eine LED-Statusanzeige.

Die grüne LED weist auf den Betriebsmodus des Mikrofons hin.

Die rote LED weist auf die Stummschaltung des Mikrofons hin.



## Störungen

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb dieses Geräts unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1 Dieses Gerät darf keine gefährlichen Störungen verursachen, und
- 2 Das Gerät muss empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Einschränkungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Einschränkungen wurden entworfen, um einen adäquaten Schutz gegen gefährliche Störungen zu bieten, wenn das Gerät in einer gewerblichen Umgebung verwendet wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und emittiert Radiofrequenzen und kann die Funkkommunikation stören, sofern es nicht gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird. Störungen in bestimmten Installationen können jedoch niemals vollständig ausgeschlossen werden. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört (was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts herausfinden lässt), wird empfohlen, die Störungen anhand einer der nachfolgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne ausrichten oder neu positionieren.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an eine Steckdose anschließen, die sich nicht im Stromkreis des Empfängers befindet.
- Wenden Sie sich für weitere Hilfestellungen an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

## Warnung vor RF-Strahlenbelastung

Dieses Gerät muss gemäß den mitgelieferten Anleitungen installiert und verwendet werden. Die Antenne(n) des Transmitters müssen so installiert werden, dass ein Mindestabstand von 20 cm zu allen Personen gewährleistet werden kann, und dürfen nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Transmitter installiert oder verwendet werden. Endbenutzer und Installateure müssen entsprechende Installationsanleitungen für die Antenne sowie Informationen über den Betrieb des Transmitters erhalten, um die Konformität mit den RF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu gewährleisten.

## Anforderungen Teil 68

Dieses Gerät entspricht Teil 68 der FCC-Richtlinien und den Anforderungen gemäß ACTA. An der Unterseite des Geräts befindet sich ein Etikett, u.a. mit einer Produkt-ID im Format US:AAAEQ##TXXXX. Falls erforderlich, müssen Sie diese Nummer Ihrem Telefondienstanbieter bereitstellen.

Der Stecker und die Schnittstelle für die Verbindung dieses Geräts mit der Gebäudeverkabelung und dem Telefonnetzwerk müssen den geltenden Vorschriften der FCC-Richtlinien Teil 68 sowie den Anforderungen gemäß ACTA entsprechen. Dieses Produkt verfügt über ein konformes Netzkabel mit modularem Stecker. Dieses Kabel muss an eine kompatible modulare Schnittstelle angeschlossen werden, die ebenfalls konform ist. Siehe Installationsanleitungen.

Die Rufzeichen-Äquivalenzziffer (REN) wird verwendet, um die Anzahl der Geräte zu ermitteln, die mit einer Telefonleitung verbunden werden können. Übermäßig viele RENs an einer Telefonleitung können dazu führen, dass Geräte bei einem eingehenden Anruf nicht klingeln. In den meisten (jedoch nicht allen) Gebieten ist die Gesamtzahl an RENs auf fünf (5.0) beschränkt. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Telefondienstunternehmen, um sich die tatsächliche Höchstzahl an RENs für Ihre Telefonleitung bestätigen zu lassen. Die REN für dieses Produkt ist Bestandteil der Produkt-ID mit dem Format US:AAAEQ##TXXXX. Die durch ## dargestellten Ziffern sind die REN ohne Dezimalzeichen (z.B. 03 steht für die REN 0.3).

Falls das Aura Professional™ Konferenztelefon Störungen am Telefonnetzwerk verursacht, werden Sie vom Telefondienstanbieter rechtzeitig darüber informiert, dass eventuell eine vorübergehende Aussetzung des Telefondienstes erforderlich ist. Sie sollten auch über Ihr Recht informiert werden, Beschwerde beim FCC einzulegen, falls Sie dies für erforderlich halten.

Der Telefondienstanbieter unternimmt möglicherweise Änderungen an den Vorrichtungen, Geräten oder Vorgängen, welche den Betrieb dieses Geräts beeinträchtigen könnten. Falls dies passiert, werden Sie rechtzeitig von Ihrem Dienstleister darüber informiert, um die entsprechenden

Modifikationen für eine weitere reibungslose Verwendung des Geräts vorzunehmen.

Das Aura Professional™ Konferenztelefon darf nicht vom Nutzer repariert werden. Falls Sie Probleme mit dem Aura Professional™ Telefon haben, wenden Sie sich bitte an die Spracht-Hotline unter +1 650-215-7500 oder besuchen Sie die Webseite [www.spracht.com](http://www.spracht.com), um sich näher über Reparaturen und/oder Garantieleistungen zu informieren. Falls das Gerät Störungen am Telefonnetzwerk verursacht, werden Sie eventuell vom Telefondienstleister aufgefordert, das Gerät zu trennen, bis das Problem behoben ist.

Telefongebühren unterliegen staatlichen Tarifen. Wenden Sie sich für nähere Informationen an Ihr öffentliches Versorgungsunternehmen, Ihr Stadtwerk oder die öffentliche Trägerschaft.

Falls in Ihrem Haushalt spezielle verkabelte Alarmausrüstungen mit der Telefonleitung verbunden sind, stellen Sie sicher, dass die Installation des Aura

Professional™ Konferenztelefons diese Ausrüstungen nicht deaktiviert. Informieren Sie sich bei Ihrem Telefondienstleister oder einem qualifizierten Installateur darüber, wie die Alarmausrüstung deaktiviert werden könnte.

**HINWEIS:** Es wird empfohlen, das AC-Netzteil mit einem Überspannungsableiter anstatt direkt mit einer Steckdose zu verbinden. Telefondienstleister haben berichtet, dass sich Spannungsstöße, insbesondere Blitzschlagtransienten, besonders zerstörerisch auf Kundengeräte, die mit der AC-Stromversorgung verbunden sind, auswirken können. Dies ist ein national verbreitetes Problem.

## **GARANTIEHINWEISE**

Spracht® bietet für seine Produkte eine Garantie gegen Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch und normaler Wartung. Es gelten nachfolgende Ausnahmeregelungen. Diese Garantie gilt für ein Jahr ab Originalkaufdatum. Die Garantie erlischt, falls Sie das Gerät verkaufen oder anderweitig übertragen. Um die Gültigkeit der Garantie aufrecht zu erhalten, muss das Produkt gemäß den beiliegenden Anleitungen verwendet und gehandhabt werden.

Spracht® behält sich das Recht vor, ein defektes Gerät im Rahmen dieser Garantie zu reparieren oder zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatten. Reparatur, Ersatz durch ein neues oder erneuertes Modell, sowie Rückerstattung des Kaufpreises im Rahmen der Garantie sind die einzigen Rechtsmittel. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden aufgrund von Unfällen, Fehlgebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit.

Spracht haftet nicht für Neben- oder Folgeschäden. Einige Länder erlauben nicht die Einschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden; in solchen Fällen gelten oben genannte Einschränkungen bzw. Ausschlüsse nicht. Stillschweigende Garantien der Handelstauglichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck sind zeitlich auf die Dauer der Garantie beschränkt. In einigen Ländern sind zeitliche Einschränkungen oder Begrenzungen stillschweigender Garantien nicht zulässig; in solchen Fällen gelten oben genannte Begrenzungen nicht. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss der Käufer bei Spracht® eine Rücksendenummer (RA) beantragen (Seriennummer und Kaufdatum erforderlich) und dann das Produkt auf eigene Kosten an Spracht zurücksenden. Eine Kopie des Originalkaufbelegs oder der Lieferunterlagen sind dem Produkt beizulegen. Nähere Informationen zur Rücksendenummer finden Sie auf unserer Webseite [www.spracht.com](http://www.spracht.com), unter Garantie. Kontaktieren Sie uns via E-Mail [info@spracht.com](mailto:info@spracht.com) oder unter:

Spracht®

974 Commercial Street, Suite 108

Palo Alto, CA 94303 USA

Tel: 650-215-7500

Fax: 650-485-2453



